



landmagazin

- Lindenfels
- Lautertal
- Reichelsheim
- Fürth
- Fr.-Crumbach
- Rimbach



Dorfrocker

Seite 13

Lust auf Gartengestaltung mit Holz?

15 HOLZWERK Delp
 Jahre Ideen mit Holz
 Neue Kataloge unter www.delp.de
 Fichte/Tanne · Douglasie · Lärche · Kiefer

Zäune · Sichtschutzelemente
 Rankgitter · Pflanzkästen
 Hochbeete · Blumenkübel
 Vielzwecktische · Gartenmöbel
 Baumpfähle · Terrassenböden
 Spielanlagen · Rindenmulch

Frag 'den Delp!



Inhalt

Bürgermeisterwahl in Reichelsheim	2
Heute im Interview: Thomas Pfeifer	3
Digitaler Frühjahrsputz	6
Winteraustreiben – wenn der Frost den Atem anhält	9
Gemeinwesenarbeit in Reichelsheim	10
Reichelsheimer Bürgerbus	10
Schritt für Schritt zur Beikost	11
Bewusste Momente von Anfang an	11
Dorffrocker kommen auf den Schleiersbacher Hof	13
Dem Osterhasen auf der Spur	14
Eine schöne Idee für den Ostertisch?	16
Genuss verschenken zu Ostern	18
Tipps für ein nachhaltiges Osterfest	20
Start in die Gartensaison	22
Einmal auffüllen, bitte	24
Fürther Markt mit buntem Angebot	26
Rundum-Service für alle KFZ-Marken	28
Zusammenschluss zweier Fürther Handwerksbetriebe	33
Lindenfelser Ostermarkt	34
Café Orchidee	35
Mode Zörgiebel lädt zur großen Fashionshow ein	36
Begegnungsladen Selbsthilfegruppe	37
Lärmfeuer im Odenwald und Nibelungenland –	38
Odenwälder Baumaschinen	39
Die Tafelausgabestelle Weschnitztal & Überwald in Rimbach	40
Der Odenwald im Territorium Hessens	41
Aus Respekt vor der Natur	42
Kurs rund ums Thema Solarstrom	43
Buchautor aus dem Odenwald	44
Zeitenwechsel - Jahreskonzert der KKM Fürth	45
Hutbuben mit Höhepunkt - Konzert in der Reichenberghalle	45
Kinderkunst-Wettbewerb 2026 Mayors for Peace	46

Nächste Ausgabe erscheint am 18/19. April 2026
Annahmeschluss 1. April 2026

Herausgeber / Druck:
GEMMION | DRUCK MEDIEN
Inh. **Michael Goldberg**
Am Schafacker 13, 64385 Reichelsheim
Tel.: 06164-3041 | Fax: 0322-21095681
www.gemmion.de
info@das-landmagazin.de

Auflage: 11.260

Anzeigen:
Ursula Pfeiffer
Tel.: 06164-91 3780
Mob.: 0170-904 9730
anzeigen@das-landmagazin.de

Redaktion:
redaktion@das-landmagazin.de

Layout, Satz:
Andrej Kulakowski
Tel.: 0177-6139417
www.a-kulakowski.de
design@das-landmagazin.de

Verteilung:
Egro-Direktwerbung GmbH

Zustellreklamation:
Tel.: 06164-3041

Redaktionelle Berichte,
Bilder usw. bitte an die
Redaktion per Mail senden



www.das-landmagazin.de

Impressum

Bürgermeisterwahl in Reichelsheim

Am 28. Juni 2026 wird in Reichelsheim ein neues Kapitel aufgeschlagen: Die Bürgerinnen und Bürger sind aufgerufen, ihre Stimme bei der Bürgermeisterwahl abzugeben. DAS LANDMAGAZIN möchte diese wichtige Wahl nicht nur journalistisch begleiten, sondern auch als Plattform für Information, Dialog und Transparenz dienen.

Wir stellen die Kandidatinnen und Kandidaten vor, beleuchten ihre Ideen, Ziele und Werte. Bürgerin und Bürger haben dabei die Möglichkeit, die Wahlen aktiv zu gestalten.

Auf unsere Website finden Sie unter Kategorie BÜRGERMEISTERWAHL REICHELSCHEIM ein E-Mail-Formular, wo Sie Ihre Nachrichten zu den Wahlprogrammen der Kandidaten – Fragen, Wünsche, Anregungen: alles, was Sie schon immer von den Kandidaten wissen wollten – stellen können.

Bestätigte Kandidaten:

Oliver von Falkenburg (CDU): Er hat seine Kandidatur bereits im August 2025 offiziell bekannt gegeben und wird von der CDU und RWG unterstützt. Er betont in seiner Kampagne Bürgernähe und den Einsatz für die Heimat.

Thomas Pfeifer (unabhängig): Der Betriebsratsvorsitzende der Odenwaldbahn kandidiert als unabhängiger Bewerber.

Christian Block (SPD): Wurde von der SPD für das Bürgermeisteramt nominiert. gelernter Handwerksmeister (Zweirad/Motorrad) und ebenfalls Haupt- und Realschullehrer.

Christian Hofmann (parteilos): Lehrer Haupt- und Realschule GAZ Reichelsheim.

DAS LANDMAGAZIN bleibt dabei ausdrücklich unparteilich und neutral.



Auslagestellen:

Fürth:

- Spielwaren-Post-Reisebüro Zeiß
- Gasthaus „Zum Odenwald“
- Kulturbühne Fürth/Ellenbach
- TV-Halle des TV Fürth 1902 e.V.
- Edeka Bylitz

Reichelsheim:

- Gemeinde Reichelsheim
- Bäckerei Friedrich
- Dr. Lee & Seeger
- Volksbank Odenwald
- Sparkasse Odenwaldkreis
- Post- und Schreibwaren Warg
- Herrnmühle
- Raiffeisen-Warengenossenschaft
- Sauers Wurstspezialitäten

Lautertal:

- Gemeinde Lautertal

Lindenfels:

- Gemeindeamt Kur- u. Touristikservice
- Burgbäckerei Gürtler
- Service Center Ihrig
- Seidel Getränke/Süßwaren + D-Post Filiale

Fr.-Crumbach:

- Gemeinde Fr.-Crumbach
- Postagentur Lange
- Bäckerei Konditorei Friedrich
- Mode Zörgiebel

Beerfurth:

- Bäckerei Friedrich
- Getränkemarkt Marco Berg

Brensbach:

- Bäckerei Friedrich

Rimbach:

- Café Mäule
- Getränke Geist
- Baumag Katzenmeier
- Sparkasse Starkenburg
- Rathaus
- Optik-Schmuck Carena Widtmann
- Schmoller Pfeifer
- Optik Sehenswert
- Haarmonie hair-design
- Wiedhöft Hörgeräte
- Volksbank Weschnitztal

Heute im Interview: Thomas Pfeifer

Herr Pfeifer, stellen Sie sich unseren Leserinnen und Lesern bitte kurz vor.

Wo kommen Sie her, was hat Sie geprägt, welche Stationen haben Sie beruflich und privat durchlaufen?

Sehr gerne: Mein Name ist Thomas Pfeifer. Ich bin in Mannheim geboren und habe meinen beruflichen Weg zunächst sehr praktisch begonnen. Verschiedene Handwerksberufe und später die Arbeit als Lokführer und meine Gewerkschaftsarbeit haben mich geprägt.

Durch Schichtdienst, Verantwortung und Teamarbeit weiß ich, was ein normaler Arbeitsalltag bedeutet und wie viel Menschen darin leisten.

Seit fast zwanzig Jahren lebe ich mit meiner Familie in Reichelsheim. Wir haben sechs Kinder, zwei von meiner Seite, vier von der Seite meiner Frau, und schon immer Tiere um uns. Von Hasen über Meerschweinchen, bis zu Hühnern hatten wir immer viele Tiere, aber jetzt sind es nur noch Katze und Hund. Bei uns war immer etwas los.

Meine Reichelsheimer Freunde haben es mir leicht gemacht hier anzukommen. Sie haben mir die Spezialitäten und Traditionen nähergebracht: Kochkäseschnitzel und Apfelwein, den wir selbst gemacht haben. Oder als wir selbst Wurst

hergestellt haben, ein absolutes Highlight! Wenn man sieht, wie viel Arbeit in solchen Lebensmitteln steckt, verändert das den Blick darauf. Auch das Bierbrauen nach deutschem Reinheitsgebot habe ich hier gelernt, musste es aber aus Zeitgründen leider wieder aufgeben.

Am stärksten geprägt haben mich, meine Familie, Kolleginnen und Kollegen und alle Menschen, die ich, als ich beruflich weltweit unterwegs war, getroffen habe. Da habe ich verstanden, dass wir alle ähnlicher sind als wir oft denken. Wir haben alle die gleichen Sorgen, Gefühle und Wünsche. Es ist nur Glück, wo man geboren wird.

Was hat Sie motiviert, für das Amt des Bürgermeisters zu kandidieren?

Motiviert haben mich die Menschen hier in Reichelsheim. Ich bin einer von ihnen, fühle und sehe mich als Teil dieser Gemeinschaft. Deswegen habe ich mir das auch zu meinem Leitsatz im Wahlkampf gemacht: „Einer von uns.“

Viele haben mir gesagt, dass jetzt der Moment ist, Verantwortung für Reichelsheim zu übernehmen, denn es läuft gerade vieles schief. Wenn man offen in unsere Gemeinde blickt, erkennt man, dass es an mehreren Stellen nicht rund läuft. Die Situation für Jugendliche, die Herausforderungen im Bereich Senioren und Pflege, die finanzielle Lage, die medizinische Versorgung, der Leerstand in der Kerngemeinde, sowie in den Ortsteilen und auch das Thema Vermüllung und Sicherheit. All das betrifft uns im Alltag. Ich möchte daran arbeiten, weil es unsere Lebensqualität direkt beeinflusst. Ich möchte, dass

Reichelsheim nicht im Stillstand verharrt, sondern wieder kräftig wächst und lebt.

Wie sieht Ihr beruflicher Werdegang aus – und wie bereitet er Sie auf die Aufgaben als Bürgermeister vor?

Ich habe eine Ausbildung zum Autolackierer gemacht, danach als Förderbandmonteur gearbeitet und schließlich den Beruf des Lokführers erlernt. Später wurde ich in den Betriebsrat gewählt und trug Verantwortung für 200 Kolleginnen und Kollegen.

Anschließend arbeitete ich als Gewerkschaftsfunktionär, Sprecher der Privatbahnen zuständig für 20.000 Kolleginnen und Kollegen.

Zusätzlich habe ich eine Ausbildung zum Mediator abgeschlossen, die ich sowohl bei der VIAS als auch in der Gewerkschaft aktiv anwende. Außerdem bin ich ehrenamtlicher Richter am Landesarbeitsgericht in Frankfurt.

Durch meine jahrelange Arbeit in der Wirtschaft habe ich einen geschärften Blick für Finanzen und speziell für das Controlling.

Ich bin überzeugt, dass genau dieses Wissen zentral für meine Arbeit als Bürgermeister wäre, um die Gemeinde aus der aktuellen finanziellen Lage herauszuführen und sie in den kommenden Jahren sicher durch die herausfordernden Zeiten zu begleiten.

Zur Qualifikation gehört für mich vor allem eine verlässliche Führungspersönlichkeit. Klartext sprechen, fair handeln, Entscheidungen treffen und Verantwortung übernehmen, Menschen mit Respekt und auf Augenhöhe begegnen und zu den eigenen Entscheidungen stehen. Genau das tue ich seit fünfzehn Jahren eigenverantwortlich. In meiner bisherigen Arbeit, arbeite ich nicht nur mit den Führungskräften unseres Unternehmens zusammen, sondern verhandle auch mit Geschäftsführern anderer Firmen und mit Ministern im Rahmen meiner gewerkschaftlichen Aufgaben.

Das Rathaus ist auch ein Arbeitsplatz für Menschen. In meiner Position als Betriebsratsvorsitzender setze ich mich jeden Tag für Menschen und ihre Interessen und Arbeitsbedingungen ein. Die Erfahrung möchte ich auch für die Menschen in Reichelsheim einbringen. Probleme erkennen, Lösungen entwickeln und keine Hindernisse scheuen, das gehört seit vielen Jahren zu meinem beruflichen Alltag.

Was sind die größten Herausforderungen, vor denen Reichelsheim in den kommenden Jahren steht?

Die größte Herausforderung sind die Finanzen. Wir stehen bei mehreren Millionen Euro Schulden. Erst wenn wir die finanzielle Situation stabilisieren, können wir über neue Projekte sprechen. Ohne solide Finanzen fehlt



uns die Grundlage, um überhaupt etwas umzusetzen.

Ich möchte keine Steuererhöhungen. Deshalb gilt: Alles muss auf den Prüfstand. Nur so können wir entscheiden, was wirklich notwendig ist und was wir uns leisten können.

Wir müssen die Pflichtaufgaben bedienen, dazu gehören Gehälter, die Kreisumlage und alles, was mit Sicherheit und Grundversorgung zu tun hat.

Im nächsten Schritt braucht es einen präzisen Überblick über die tatsächliche Finanzlage.

Dann stellt sich die Frage:

Was lässt sich verschieben?

Ein Beispiel sind Straßensanierungen. Manche Maßnahmen können gestreckt oder in Teilabschnitten umgesetzt werden, ohne die Sicherheit zu gefährden.

Ebenso wichtig ist es, klar zu benennen, was keine Priorität hat. Dazu gehören etwa neue Büromöbel oder ein neues Fahrzeug für den Bürgermeister. Bekommen wir die Finanzen nicht in den Griff, brauchen wir nicht über Projekte sprechen, für die wir Geld ausgeben.

Ich möchte auf keinen Fall Steuern erhöhen. Ich bin überzeugt: Es geht ohne. Dafür muss allerdings alles auf den Prüfstand. Ein „Weiter so“ darf es nicht geben.

Über Fehler anderer spreche ich nicht.

Was würde ich ändern? Darüber möchte ich sprechen.

Ein zentraler Schritt ist für mich die Einführung eines modernen Finanzcontrollings, das seit Jahren überfällig ist.

Regelmäßige Gespräche mit dem Verwaltungschef und Abteilungsleitern bei denen klare Ziele festgelegt werden. Wenn zum Beispiel beschlossen wird, fünf Prozent einzusparen, müssen wir gemeinsam klären: Wo stehen wir? Was fehlt? Was läuft gut, was schlecht? Wo machen wir Fortschritte und wo müssen wir nachsteuern?

Wichtig ist mir außerdem der regelmäßige Austausch mit den Menschen, die Reichelsheim ausmachen und tragen. Dazu gehören Handwerker, Gewerbetreibende, Ärztinnen und Ärzte, Pflegebetriebe und natürlich die Bürgerinnen und Bürger, ob jung oder alt.

Sie ernst zu nehmen und ihnen zuzuhören ist für mich selbstverständlich. Sie sollen ihre Meinung äußern können und Vorschläge einbringen. Man kann nur Probleme lösen, wenn man sie kennt.

Gesellschaftliche Schwerpunkte?

Ortsbeiräte stärken

Mir ist echte Mitbestimmung wichtig. Die Ortsbeiräte wissen, was ihre Ortsteile brauchen, deshalb sollen sie Vorschlagsrechte bei Projekten erhalten. Das ist für mich Wertschätzung und klare Beteiligung. Dafür braucht es eine Mehr-

heit, um die Hauptsatzung zu ändern, und dafür möchte ich werben.

Als Bürgermeister werde ich an allen Sitzungen der Ortsbeiräte teilnehmen.

Jugend & Familien

Dazu gehören bezahlbarer Wohnraum, gute Kinder- und Jugendbetreuung und echte Beteiligungsformate wie ein Jugendparlament oder ein Jugendbeirat mit Sprecherin oder Sprecher. Der Name ist nebensächlich. Entscheidend ist, mit jungen Menschen zu reden und nicht über sie. Sie sollen mitbestimmen und auch Entscheidungen treffen können.

Ohne Jugend und Familien hat Reichelsheim keine Zukunft.

Senioren

Der Bürgerbus muss ausgebaut und sicher finanziert werden. Dazu kommen Barrierefreiheit und Maßnahmen, die älteren Menschen das Leben im Ort erleichtern. Die Bevölkerung wird immer älter. Deshalb müssen wir klären, was wir in Zukunft benötigen und welche Schritte nötig sind, um unseren Zusammenhalt zu stärken und Vereinsamung entgegenzuwirken.

Leerstände / Bauen

Göttmann-Areal: Hier kann bezahlbarer Wohnraum entstehen. Und ich sage es klar: Das darf und soll die Gemeinde nichts kosten. Wir müssen gute Partner und Investoren finden, die das realisieren können. Ebenso im alten Brauerei-Areal, auch hier gilt: Wir brauchen Investoren. Und selbst wenn es länger dauert, müssen wir konsequent dranbleiben.

Es ist eine Schande, dass diese Gebäude seit Jahren verfallen. Genau deshalb müssen wir dranbleiben, beharrlich bleiben und dafür kämpfen. Diese Areale sind wichtige Stücke Reichelsheimer Geschichte. Sie sind zu wichtig, um sie weiter ungenutzt verkommen zu lassen und ich kämpfe dafür, dass sie wieder einen Nutzen und einen Wert für uns alle bekommen.

Viele reden von Transparenz.

Können Sie ein konkretes Beispiel nennen, wo heute Intransparenz herrscht – und wie Sie das ändern wollen?

Transparenz bedeutet für mich, Entscheidungen nachvollziehbar zu machen und Menschen aktiv einbeziehen. Deshalb würde ich einiges anders gestalten.

Ich möchte einen Haushalt, der für alle verständlich ist, mit klaren Prioritäten. Entscheidungen sollen nicht im kleinen Kreis fallen, sondern gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern.

Dazu gehören regelmäßige Bürgerforen, um Menschen wieder für Politik zu gewinnen und ihnen Raum für Fragen, Ideen und Kritik zu geben.

Quartalsweise Bürgersprechstunden, gern auch digital, sollen den Austausch erleichtern.

Gemeinderatssitzungen möchte ich online streamen. Wenn die Bürger nicht zu uns kommen können, dann müssen wir zu ihnen kommen.

Für mich gilt: Erst reden, dann entscheiden. Nicht umgekehrt.

Reichelsheim ist ein vielfältiger ländlicher Raum.

Wie möchten Sie Bürgerbeteiligung stärken und die Menschen in Entscheidungen einbinden?

Wir müssen den ländlichen Raum neu denken. Dank moderner Technik ist es heute möglich, von fast überall aus zu arbeiten, das ist eine große Chance, auch für Reichelsheim. Einerseits sollte es für alle möglich sein, wo sinnvoll, aus dem Homeoffice arbeiten zu können. Andererseits möchte ich unsere Gemeinde so attraktiv gestalten, dass sich auch junge Gründer und innovative Köpfe bei uns ansiedeln. Wir können ein zukunftssicherer Standort für moderne Arbeitswelten werden, ohne unsere Identität zu verlieren.

Gleichzeitig dürfen wir unsere Wurzeln nicht vergessen: Die Landwirtschaft kommt mir in politischen Programmen oft zu kurz. Ich sage ganz offen: Ich bin kein Fachmann für Agrarfragen. Aber genau deshalb ist mir der Dialog so wichtig. Ich werde im Wahlkampf weiterhin das Gespräch mit unseren Landwirten suchen, um aus erster Hand zu erfahren, wo der Schuh drückt, was sie von der Gemeinde erwarten und wie wir sie wirksam unterstützen können.

Meine Instrumente

für echte Bürgerbeteiligung:

- Bürgerwerkstätten und Bürgerforen
- digitale und analoge Bürgersprechstunden
- Ortsbeiräte stärken und ernst nehmen
- das Ehrenamt wertschätzend unterstützen
- Haushalte in verständlicher Sprache
- Angebote für junge Menschen wie Jugendkordinator, Jugendcafé oder Jugendparlament

Mein Ziel ist ein ländlicher Raum, in dem sich alle einbringen können und sich alle gehört fühlen. Das Rathaus soll ein Ort sein, an dem man Unterstützung bekommt und auf offene Türen trifft.

Gibt es in Reichelsheim ein Energiekonzept für die Zukunft?

Warum wird den Bürgern und Bürgerinnen keine Möglichkeit gegeben sich direkt finanziell an Projekten (Windkraft, Solar, Hack-schnitzelverbrennung für ein Nahwärmenetz, Biogas usw.) zu beteiligen, um daraus einen regionalen Bezug herzustellen und die Energie vor Ort zu produzieren. Es gibt hierzu in Deutschland schon einige Gemeinden die mit dieser Strategie nahezu autark sind. Die Wertschöpfung würde in der Region bleiben, die Bürger/Innen würden am Gewinn beteiligt und für die Umwelt wäre es gut.



Ihre Frage ist sehr wichtig für die Zukunft von Reichelsheim. Ich möchte Reichelsheim beim Thema Energie zukunftsorientiert aufstellen. Das geht aber nur mit den Bürgerinnen und Bürgern gemeinsam. Ich werde eine Energiegenossenschaft nicht gegen deren Willen erzwingen, sondern nur dann initiieren, wenn ich spüre, dass der Rückhalt auch gegeben ist.

Als Bürgermeister biete ich Ihnen die Plattform:

Ich werde die Gründung einer Bürger Energie Genossenschaft unterstützen, wo möglich, kommunale Dächer und Flächen für Bürger-Energie bereitstellen und Experten und Bürger an einen Tisch holen. Aber der entscheidende Impuls muss von hier kommen. Wenn wir als Gemeinschaft sagen: „Wir wollen unsere Energie selbst in die Hand nehmen“, dann sorgen wir dafür, dass die Gewinne und die Wertschöpfung hier bei uns bleiben, das werde ich unterstützen: Reichelsheim Schritt für Schritt unabhängiger zu machen und die Erträge vor Ort zu halten.

Welche Tatsachen wollen Sie nicht länger beschönigen? Was läuft in Reichelsheim wirklich schlecht?

Ich möchte offen ansprechen, was in unserer Gemeinde nicht gut läuft. Dazu gehören der Haushalt und die hohen Schulden, der politische

Hickhack. Wir müssen gemeinsam an einem Reichelsheim der Zukunft arbeiten, unabhängig von Parteizugehörigkeiten. Hinzu kommen der Wohnungsmangel und die fehlende Teilhabe für Menschen mit Einschränkungen. Auch den tatsächlichen Zustand unserer Gemeinde müssen wir ehrlich benennen. Nur wenn wir Probleme klar aussprechen, können wir sie gemeinsam lösen.

Welche Vision haben Sie für Reichelsheim 2030?

Wie soll sich die Gemeinde unter Ihrer Führung entwickeln?

Meine Vision für Reichelsheim ist eine Gemeinde, in der Handwerk und Gewerbe stark sind und in der Tradition und Zeitgeist selbstverständlich zusammengehen. Neben den bestehenden Betrieben wurden wieder neue Geschäfte und Start-ups gegründet und haben ihren festen Platz bei uns gefunden. Die Finanzen sind wieder stabil und geben uns neuen Handlungsspielraum.

Die Bismarckstraße ist neu belebt, das Göttmann-Areal fertiggestellt und bietet bezahlbaren Wohnraum. Es gibt einen Park wo sich Jung und Alt begegnen. Die medizinische Versorgung und Pflege sind zuverlässig gesichert. Reichelsheim ist ein sicherer und sauberer Ort.

Jugendliche und Familien finden passende Angebote und echte Beteiligungsmöglichkeiten.

Reichelsheim ist ein Ort, an dem Kultur lebendig ist und Sport einen festen Platz hat, Menschen sich begegnen und miteinander ins Gespräch kommen. Ein Ort, an dem Gemeinschaft spürbar wird und alle ihren Teil beitragen können. Das Ehrenamt, das so viel für unsere Gemeinde leistet, bekommt die Anerkennung und Unterstützung, die es verdient.

Kurz gesagt: Reichelsheim soll ein Ort sein, der zeigt, wie stark wir gemeinsam sein können, pragmatisch, modern und bodenständig.

Wie stehen Sie zu den Themen medizinische Versorgung, Infrastruktur und Wirtschaftsförderung – und welche konkreten Maßnahmen planen Sie?

Medizinische Versorgung

Die medizinische Versorgung in Reichelsheim muss langfristig gesichert werden. Dazu gehört, Ärztinnen, Ärzte und Pflegeeinrichtungen aktiv anzusprechen und frühzeitig in den Austausch zu gehen.

Ich möchte persönlich aktiv werden und Reichelsheim als attraktiven Standort bewerben: an Hochschulen, in Unikliniken und

highspeed

Glasfaser für Schlierbach und Seidenbuch: Sichern Sie sich jetzt Ihren kostenlosen¹ Glasfaseranschluss – gefördert im Rahmen der Gigabitförderung 2.0 der Bundesregierung. Im Komplett-Paket mit dem passenden Flatrate-Tarif der ENTEGA erhalten Sie alles einfach aus einer Hand.

entega.de/glasfaser-bergstrasse

EINFACH KLIMAFREUNDLICH FÜR ALLE.

¹Im Rahmen des Bundesförderprogramms Gigabit 2.0 erhalten Kunden den Glasfaseranschluss kostenfrei, wenn sich ihre Adresse im Fördergebiet befindet. Der Hausanschluss wird von der PEB Breitband GmbH & Co. KG bereitgestellt.

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses des Deutschen Bundestages

Projektträger:



Bundesförderung Breitband

Kofinanziert durch:



aconium

Auftraggeber:



Hessisches Ministerium für Digitalisierung und Innovation



digitales.hessen





überall dort, wo junge Medizinerinnen und Mediziner ihren Weg beginnen. Wir müssen zeigen, dass Reichelsheim ein guter Ort zum Leben und Arbeiten ist.

Infrastruktur

Zur Infrastruktur gehört für mich, dass Reichelsheim für alle gut erreichbar und nutzbar ist. Dazu zählen barrierefreie Haltestellen und sichere Radwege. Gute Infrastruktur entsteht im Dialog. Ein weiterer zentraler Punkt ist die digitale Verwaltung. Sie erleichtert allen den Alltag und spart Zeit und Ressourcen. Hier müssen wir schneller und moderner werden.

Außerdem brauchen wir eine verlässliche Ladeinfrastruktur für E-Mobilität. Sie muss so gestaltet sein, dass sie sowohl für Anwohnerinnen und Anwohner als auch für Gewerbe und Besucher funktioniert und Schritt für Schritt erweitert werden kann.

Auch über eine Energiegenossenschaft möchte ich reden: Ich möchte lokale Energieprojekte gemeinsam mit den Bürgerinnen und Bürgern entwickeln und umzusetzen. Das stärkt die regionale Wertschöpfung und sorgt dafür, dass Energieproduktion und Verantwortung vor Ort bleiben.

Verkehrsberuhigte Zonen können zusätzlich viel zur Sicherheit und Lebensqualität beitragen. Sie schaffen ruhigere Wege, erhöhen die Sicherheit für Kinder und ältere Menschen und machen Reichelsheim attraktiver.

Wirtschaft

Für die wirtschaftliche Entwicklung Reichelsheims ist mir eine enge Kooperation mit den örtlichen Betrieben wichtig. Handwerk und Gewerbe sollen sichtbarer werden, denn sie sind ein wesentlicher Bestandteil unserer Gemeinde.

Ein wichtiger Schritt ist der Abbau unnötiger Bürokratie, damit Unternehmen schneller und unkomplizierter arbeiten können. Dazu gehört auch ein moderner digitaler Arbeitsmarkt für Reichelsheim, auf dem freie Stellen, Praktika und Ausbildungsplätze leicht zu finden sind.

Ergänzend dazu möchte ich eine digitale Gewerbesmesse einführen, die zusätzlich auch in Präsenz stattfinden kann. So können Betriebe ihre Arbeit zeigen, neue Kontakte knüpfen und Fachkräfte gewinnen.

Ein weiterer Baustein ist ein „Tag der Ausbildung“, an dem Jugendliche, Betriebe kennenlernen und Unternehmen Nachwuchs finden können. Das stärkt sowohl unsere jungen Menschen als auch unsere lokale Wirtschaft.

Was unterscheidet Sie persönlich und politisch von Ihren Mitbewerbern?

Ich habe Jahrzehntelange Berufserfahrung und habe viele Jahre in verantwortlichen Positionen gearbeitet. Ich kenne Arbeitsleben, Verantwortung und Teamarbeit aus erster Hand. Mit sechzig Jahren bin ich in einem Alter, in dem Erfah-

rung, Ruhe und Klarheit zusammenkommen. Als Familienmensch mit mehreren Kindern weiß ich, was es heißt, Verantwortung zu tragen, Entscheidungen zu treffen und dabei immer den Menschen im Blick zu behalten. Ich bin aus dem Ort, einer von uns.

Als unabhängiger Kandidat stehe ich ohne Partei und damit frei von internen Bindungen und Verpflichtungen da. Ich finanziere meinen Wahlkampf selbst, somit genieße ich Freiheit und Selbstbestimmtheit. Dass ich bereits viel Zuspruch und tatkräftige Unterstützung von Bürgerinnen und Bürgern erfahre, zeigt mir, dass ich auf dem richtigen Weg bin, auch ohne große finanzielle Mittel.

Ich bin ein Arbeiter, der für Reichelsheim arbeiten will. Ich verspreche nur, was ich halten kann. Ich komme aus der Mitte der Menschen und kenne ihre Sorgen aus eigener Erfahrung. Ich rede nicht drum herum, ich höre zu und packe an. Ich habe keine Angst vor unangenehmen Wahrheiten. Das macht mich unabhängig, glaubwürdig und handlungsfähig.

Welche Hobbys haben Sie heute – und was haben Sie früher gepflegt?

Früher habe ich viel Sport gemacht. Heute gehe ich mit meiner Frau gern spazieren, oft mit meinen Enkelkindern und unserem Hund. Ich fahre auch Motorrad, allerdings komme ich viel zu selten dazu.

Und wenn man meine Familie fragt, lautet die Antwort meist: Mein größtes Hobby sei meine Arbeit.

Zum Abschluss: Was möchten Sie den Menschen in Reichelsheim heute bereits mit auf den Weg geben?

Reichelsheim kann mehr. Viel mehr! Wir stehen an einem Wendepunkt und wir können viel erreichen, wenn wir es gemeinsam anpacken! Mit ehrlichen Worten und Entscheidungen, die nicht vertagt, sondern getroffen werden.

Ich weiß: Dieses Reichelsheim hat mehr Potenzial, als wir im Moment nutzen.

Ich trete an, weil ich für die Menschen arbeiten will. Für Familien, für Jugendliche, für unsere Seniorinnen und Senioren, für Handwerk und Betriebe, für alle, die hier leben. Ich verspreche nur, was ich halten kann. Und ich werde zuhören, Klartext reden und Verantwortung übernehmen. Gemeinsam können wir Reichelsheim wieder in Bewegung bringen: sicher, lebendig, zukunftsfähig. Ein Ort, auf den wir stolz sind und den wir gern unseren Kindern übergeben.

Ihre Stimme entscheidet, welchen Weg wir gehen. Nutzen Sie gern die Briefwahl, bevor Sie in den Urlaub fahren.

Geben Sie mir am 28.06.2026 Ihr Vertrauen.

Gemeinsam machen wir Reichelsheim stärker.



Digitaler Frühjahrsputz

So wird das Smartphone wieder schnell

Wenn das Handy plötzlich lahm und Apps nur zögerlich starten, ist meist nicht das Gerät zu alt – es ist schlichtweg „verstopft“. Doch wie bekommt man es wieder flott, ohne Technik-Studium? Die meisten Bremsen lassen sich in wenigen Minuten lösen. Man muss sich das Handy wie einen Rucksack vorstellen: Wer ihn nie ausmistet, schleppt mit der Zeit unnötigen Ballast mit sich herum. Das bremst aus.“

Hier drei einfache Schritte für den digitalen Frühjahrsputz:

Die 3-Monats-Regel

Seien Sie ehrlich: Welche Apps haben Sie seit drei Monaten nicht geöffnet? Die Park-App vom letzten Urlaub? „Weg damit“. Ungenutzte Apps belegen nicht nur Speicherplatz, sie arbeiten oft unsichtbar im Hintergrund und verbrauchen Energie. Keine Sorge: Gekaufte Apps können Sie jederzeit wieder kostenlos laden.

Updates als Vitaminkur

Sehen Sie Updates nicht als lästige Pflicht. Ein Update ist wie eine frische Vitaminkur für das System*. Die Hersteller reparieren damit kleine Fehler und schließen Sicherheitslücken. Tippen Sie also mutig auf „Installieren“ – am besten, wenn das Gerät am Ladekabel hängt.

Einfach mal abschalten

Wann haben Sie Ihr Handy zuletzt ganz ausgeschaltet? Ein kompletter Neustart wirkt Wunder. Er beendet verhakte Prozesse und leert den Zwischenspeicher. Danach läuft das System oft spürbar runder. Der Aufwand ist also minimal, der Effekt aber oft verblüffend. Nehmen Sie sich kurz Zeit für Ihren digitalen Begleiter – er wird es Ihnen mit mehr Tempo danken.

HAARMONIE

perfektes haar-design



Astrid Nadja Simone Julia Denise Sandra Mona
(Chefin)

Öffnungszeiten

MO	geschlossen
DI - DO	9.00 - 18.00 Uhr
FR	9.00 - 17.00 Uhr
SA	8.00 - 14.00 Uhr

64668 Rimbach / Marktplatz

☎ 0 62 53 - 80 70 41

www.haarmonie-rimbach.de





Winteraustreiben – wenn der Frost den Atem anhält

Im Odenwald lebt uralte Hoffnung

LANDMAGAZIN-REGION

In dem kleinen Dorf Watterbach im bayerischen Odenwald wird ein Brauchtum gepflegt, der im ausgehenden Winter als „Sommertagsumzug“ auf den ersten Blick so gar nicht in die Jahreszeit passen mag. Kinder, die verkleidet in die Rolle des Winters und des Sommers geschlüpft sind, um durch das Dorf zu ziehen und im Spiel den Winter zu besiegen, hat es früher auch in anderen Ortschaften im südlichen Odenwald gegeben. Überliefert sind Geschichten darüber aus Rothenberg und in Boxbrunn, ebenfalls im bayerischen Odenwald gelegen, gab es in den 2010er Jahren Versuche, die Tradition wieder zu beleben. In Watterbach ist sie lebendig geblieben, wie auch andere Bräuche in der Frühjahrszeit, und alljährlich am dritten Fastensonntag werden zwei Kinder des Dorfs passend eingekleidet. Das Dorf zählt mit seinen rund 160 Einwohnern zu den größeren Ortsteilen der Marktgemeinde Kirchzell im unterfränkischen Landkreis Miltenberg.

Wie muss man sich das vorstellen? Etwa eine Woche vor dem „Sommertagsumzug“ besorgen einige Erwachsene „Bärlappmoos“ aus dem Wald, binden es zu etwa zwei Meter langen Strängen und formen daraus Rollen. „Ein Kind wird als Sommer mit dem Bärlappmoos eingewickelt, ein weiteres trägt einen großen, aus Stroh gebundenen Hut und spielt den Winter. Alle anderen Kinder aus Watterbach tragen bunt geschmückte Körbe“, lautet die Beschreibung aus dem Internetauftritt des Dorfs. Dann geht es los und sie ziehen von Haus zu Haus und singen: „Heut is de 3.Sundi in de Faschte, do leert de Bauer de Kaschte, un wenn de Bauer de Kaschte leert, dann geids a gudi Ernte. Summer, Summer Meier, die Hüngeli leiche die Eier, die Krabbe fresse die Schoale, de Bauer muß bezoale. Hei, hei Glück ins Haus, Eier, Schmalz un Weismehl raus.“

In jedem Haus öffnet der „Sommer“ das Fenster; der „Winter“ versucht es, wieder zu schließen, verliert aber diesen „Kampf“. Unterdessen sammeln die Kinder die beschriebenen Zutaten ein. Mit seiner Beute ausgestattet, steuert die Kinderschar ein Haus an, das alljährlich wechselt. Aus der Küche verströmt bald darauf

Beim Sommertagsumzug führen die verkleideten Kinder „Sommer“ und „Winter“ die Kinderschar an, die jedes Haus im Dorf aufsucht.

Fotoquelle: „Was uns der Odenwald erzählt“
3. Teil, Seite 88

der Duft von Pfannkuchen, den Kinder und Erwachsene sich schmecken lassen. Zum Zeichen dafür, dass der Winter endgültig besiegt wurde, wird am späteren Nachmittag der Strohhut des „Winters“ über dem Waldbach verbrannt. Wie alt dieser Brauch ist, ist nicht bekannt. Zurückverfolgen lässt es sich nur bis zum ältesten bekannten Bild aus dem Jahr 1920. Auch wenn längst nicht mehr alle Dorfbewohner in der Landwirtschaft tätig sind: Der Besuch der Kinder verspricht nicht nur eine gute Ernte, sondern auch Haussegens. (Weitere Quelle: „Was uns der Odenwald erzählt“ 3. Teil, Hermann Schroedel Verlag, Darmstadt, 1955)

Text: Manfred Giebenhain





Bilder: Gemeinde Reichelsheim

Gemeinwesenarbeit in Reichelsheim

Sozialstaatssekretärin Manuela Strube übergibt Förderbescheid

REICHELSCHEIM

Die Gemeinde Reichelsheim und der Odenwaldkreis freuen sich über die erneute Stärkung der Gemeinwesenarbeit (GWA). Sozialstaatssekretärin Manuela Strube überreichte bei einem Besuch im Reichelsheimer Rathaus einen Folgebewilligungsbescheid für die Förderung der GWA an Ersten Kreisbeigeordneten Oliver Grobeis. Die Fördersumme beträgt rund 45.000 Euro.

„Damit stärken wir die Gemeinwesenarbeit und sichern die Fortsetzung erfolgreicher, lokaler Projekte“, erklärte Staatssekretärin Strube. Sie betonte, dass der Fokus auf der Förderung von Teilhabe und der Förderung von Initiativen liegt, die das Engagement vor Ort stärken.

Die Regionale Diakonie Südhessen, unter der Leitung von Jenna Reibold, ist für die Gemeinwesenarbeit in Reichelsheim verantwortlich und zeigte sich erfreut über die erneute Förderung. „Wir sind Teil eines großen Kooperationsnetzwerks und haben zahlreiche Beratungsangebote“, so Reibold. „Die GWA schafft Begegnung, gemeinsames Erleben und Raum für unterschiedliche Themen.“

Die Mitarbeiterinnen Katrin Kettner und Ursula Steiger koordinieren im Begegnungsladen (Darmstädter Straße 4 in Reichelsheim) vielfältige Veranstaltungen. Dazu zählen Deutschkurse, eine Malwerkstatt, Selbsthilfegruppen, ein Digital Café für Senioren sowie ein Frauencafé und eine Nähgruppe.

Die GWA der Regionalen Diakonie Südhessen ist zudem wichtiger Bestandteil des Reichelsheimer Generationennetzwerkes. Diakonie-Bereichsleiter Björn Metzgen unterstrich die Bedeutung solcher Angebote, besonders in ländlichen Regionen mit weniger Infrastruktur und vielen älteren Menschen, als wichtigen Anker für ein gesellschaftlich wertvolles Miteinander.

Reichelsheimer Bürgerbus

Ein Erfolgsmodell für Mobilität und Gemeinschaft

REICHELSCHEIM

Der Bürgerbus in Reichelsheim hat sich im letzten Jahr als unverzichtbarer Bestandteil der lokalen Infrastruktur etabliert. Mit anhaltend hohen Buchungszahlen und einer wachsenden Nutzerbasis beweist der Dienst seine Relevanz für die Mobilität in der Gemeinde. Das vergangene Jahr schloss der Bürgerbus mit rund 900 Fahrten ab. Das Ziel im Jahr 2025 waren etwa 700 Fahrten. Bei durchschnittlich 25-30 Fahrten pro Woche wird für 2026 eine erfreuliche Steigerung auf über 1.000 Fahrten prognostiziert. Die "Kundenliste" umfasst derzeit über 70 Personen, die den Bürgerbus regelmäßig nutzen. Diese hohe Nachfrage spiegelt eine Entwicklung wider, die auch bei rund 120 weiteren Bürgerbus-Projekten in Deutschland beobachtet wird. Die häufigsten Fahrziele sind der Einzelhandel, Arztpraxen, Physiotherapeuten sowie Post und Bank. Zunehmender Beliebtheit erfreuen sich Fahrten zu den Senioren-Veranstaltungen der Gemeinde und des Programms „Lebensfreude 65+“. Der Bürgerbus ist mehr als ein reiner Fahrdienst; er leistet einen wichtigen Beitrag zur sozialen Teilhabe und hilft, Menschen aus der Einsamkeit zu holen. Diese soziale Komponente ist eine zentrale Motivation für die ehrenamtlichen Teammitglieder, die die Fahrten oft mit Gesprächen und Lachen bereichern. Das Bürgerbus-Team besteht derzeit aus rund acht ehrenamtlichen Fahrerinnen und Fahrern, von denen einige über 65 Jahre alt sind und sich regelmäßigen Gesundheitschecks unterziehen müssen. Neue Fahrerinnen und Fahrer sind jederzeit herzlich willkommen; aktuell befinden sich zwei neue Ehrenamtliche in der Einarbeitung. Um die hohe Nachfrage auch zukünftig abdecken zu können und das Projekt nachhaltig zu sichern, werden dringend weitere Freiwillige gesucht. Insbesondere werden zwei bis drei Personen benötigt, die an drei bis fünf Tagen im Monat die Hotline besetzen. Voraussetzung hierfür sind Freundlichkeit, der Umgang mit Menschen, Organisationstalent und grundlegende MS-Excel-Kenntnisse.

Die Gemeinde Reichelsheim bedankt sich bei allen engagierten Ehrenamtlichen, die den Erfolg des Bürgerbus-Projekts erst möglich machen, und ruft weitere Interessierte zur Unterstützung auf.

GemeinsamZeit

Zeit für Nähe • Zeit für Entwicklung • Zeit für euch



Beratung • Eltern-Kind-Kurse • Workshops
stillen • Beikost • Babyschlaf • Babymassage • Klangzeit

www.gemeinsam-zeit.com @gemeinsam.zeit



Bewusste Momente von Anfang an

GemeinsamZeit steht für Bindung, Vertrauen und individuelle Begleitung in einer der prägendsten Phasen des Lebens.

REICHELSCHEIM

Mit ihrem Herzensprojekt GemeinsamZeit begleitet die Sozialpädagogin Katrin Wollny Familien in einer der wohl intensivsten und zugleich sensibelsten Phasen des Lebens – der ersten Zeit mit Baby und Kleinkind.

In liebevoll gestalteten Eltern-Kind-Kursen wie der Babymassage oder der „Klangzeit“, einem musikalischen Angebot für Kinder im Alter von fünf bis 18 Monaten, steht vor allem eines im Mittelpunkt: bewusste gemeinsame Zeit. Hier geht es um Nähe, Bindung und darum, die Beziehung zwischen Eltern und Kind achtsam zu stärken.

Darüber hinaus bietet Katrin Wollny individuelle Beratungen rund um Themen wie Stillen, Beikost, den Abschied von der Windel oder einen entspannten Babyschlaf an. Mit viel Einfühlungsvermögen unterstützt sie Familien im oft herausfordernden Alltag mit kleinen Kindern. Ergänzend dazu finden regelmäßig Workshops statt, in denen Eltern fachliche Impulse erhalten und zugleich Raum für ihre ganz persönlichen Fragen finden.

Ein besonderer Treffpunkt ist „Bauchgefühle“, ein monatliches Angebot in Reichelsheim für Schwangere. Hier stehen die bewusste Verbindung zum ungeborenen Baby sowie der Austausch mit anderen werdenden Müttern im Fokus. Neben den Kursen vor Ort sind auch Hausbesuche in der Region möglich – so können Familien ganz individuell in ihrer vertrauten Umgebung begleitet werden.

„Es ist mir ein echtes Herzensanliegen, Familien mit kleinen Kindern zu begleiten und gemeinsam mit den Eltern einen individuell passenden Weg zu finden. Mein Ziel ist es, dass sich Familien in meinen Kursen wohlfühlen, Raum für Austausch haben und eine kleine Auszeit vom Alltag erleben“, beschreibt Katrin Wollny ihre Motivation.

Weitere Informationen zu den Angeboten und aktuellen Terminen:

Instagram: [gemeinsam.zeit](#)

www.gemeinsam-zeit.com

E-Mail: info@gemeinsam-zeit.com

Telefon: 0151 – 68568200



Schritt für Schritt zur Beikost

Tipps für die Brei-Einführung

Nach etwa einem halben Jahr brauchen Babys zusätzlich zur Muttermilch weiteres Essen, um ihren Nährstoffbedarf zu decken. Wie der Beikost-Start mit Brei gelingt, verrät das Netzwerk Gesund ins Leben.

Im ersten halben Jahr braucht ein Baby nur flüssige Milchmahlzeiten. Dann steigt sein Nährstoffbedarf nach und nach und die Milch alleine reicht nicht mehr als Nahrung: Jetzt kommt die Beikost dazu. Sie ersetzt Mutter- oder Flaschenmilch nicht auf einmal, sondern nach und nach. Worauf Eltern achten sollten.

Gemüse zum Start

Entschließen sich Eltern für die klassische Beikost mit Breien, macht der „Gemüse-Kartoffel-Fleisch-Brei“ den Anfang, wobei das Fleisch durch Fisch oder eine vegetarische Option ersetzt werden kann. Ein Baby braucht Zeit, um sich an das neue Essen zu gewöhnen und seine Verdauung umzustellen. Zum Start reichen deshalb ein paar Löffel Gemüsepüree. Danach kommen Kartoffeln und etwas Öl dazu. Wenn das gut klappt, folgen Fleisch (bzw. die Alternativen) und Obstsaft und damit der vollständige Brei. Zu den anderen Mahlzeiten bekommt das Baby weiterhin wie gewohnt die Brust oder – wenn nicht gestillt wird – die Flasche. Ist der erste Brei komplett, können Eltern ihrem Baby neue Variationen anbieten, zum Beispiel mit wechselnden Gemüsen oder Kohlenhydraten wie Nudeln oder Reis.

Nimmt ein Baby den ersten Brei gut an, folgt etwa einen Monat später der nächste. Meist führen Eltern als zweiten Brei den „Milch-Getreide-Brei“ ein, aber auch der „Getreide-Obst-Brei“ ist möglich. Für die Versorgung des Babys sind beide gleich gut geeignet. Nach etwa einem weiteren Monat ersetzt dann der jeweils andere Brei die nächste Milchmahlzeit.

Neben dem Brei: weiter stillen

Welchen Brei sie zu welcher Tageszeit füttern, können Eltern frei entscheiden. Es kommt ganz darauf an, was am besten in den jeweiligen Alltag passt und vom Baby akzeptiert wird. Muttermilch bekommt das Baby parallel zur Beikost weiter nach Bedarf – so lange Mutter und Kind das möchten. Außerdem braucht es, wenn es drei Breie pro Tag isst, zusätzlich Wasser zu trinken.



Morgen im Nebel

Die Sonne hebt sich langsam
aus dem Atem der Erde.

Wiesen flüstern aus Frost,
feine Nebelfäden
ziehen durch die stillen Bäume.

Der Weg weiß noch nicht,
wer heute über ihn gehen wird.

Ein Pfosten steht wach
am Rand der Welt,
als hätte er die Nacht bewacht.

Und irgendwo zwischen Licht
und dem letzten Traum der Dunkelheit
beginnt der Tag
leise.



Idyllisch gelegen inmitten von Wiesen, Weiden und Feldern ist der Schleiersbacher Hof oberhalb von Fränkisch-Crumbach, der neben Direktvermarktung, Hochzeitsmöglichkeiten, Barbecue-Abenden und Weidewanderungen nun erstmals ein Bauernhof-Open-Air mit den Dorfrocker anbietet. Foto: Arnold Zörgiebel

Dorfröcker kommen auf den Schleiersbacher Hof

Ein einzigartiges Bauernhof-Open-Air in Fränkisch-Crumbach

Mit den Dorfrocker kommt eine der bekanntesten Party-Rock-Bands des Landes am 1. Mai nach Fränkisch-Crumbach auf den Schleiersbacher Hof. Dort findet ein Bauernhof-Open-Air statt, das Familien, Wanderer und Traktorfans ansprechen soll.

FRÄNKISCH-CRUMBACH

Die drei Dorfröcker-Brüder Philipp, Tobias und Markus Thoman wurden mit Hits wie „Dorfkind“, „So singt das Dorf“ oder „Der King“ bekannt, besingen die Vorzüge des Landlebens und stehen für Heimatgefühl, Humor und Partystimmung. Genau das soll beim einzigartigen Open-Air-Event für alle Generationen auf dem Odenwälder Traditionsbetrieb im Vordergrund stehen. Mehr noch, die Dorfröcker und Gastgeberfamilie Böhm laden die Konzertbesucher ein, das Event mit einer Maiwanderung über die Höhenzüge Fränkisch-Crumbachs zum Schleiersbacher Hof zu kombinieren.

„Wir freuen uns zusammen mit den Dorfrocker auf „landgemachte“ Wander-„Dorfkinder“, die sich zu Fuß auf den Weg zu uns machen“, sagt Landwirt und Gastgeber Christoph Böhm. Sein Anliegen ist, dass das Event genau das symbolisiert, was die Dorfröcker in ihren Songs vermitteln: Zusammenhalt, Vereinsarbeit, Dorfleben, Freiheit und Natur. „Nicht zuletzt auch durch

ihren Traktorweltrekord in Brasilien 2022 passen die Dorfröcker perfekt zu Fränkisch-Crumbach und unserem Motto „Die Welt im Dorf“,“ ergänzt Christiane Böhm, die mit ihrem Mann und Team neben hochwertiger Direktvermarktung, Hochzeitsmöglichkeiten, Barbecue-Abende und Weidewanderungen anbietet. Das Dorfröcker-Bauernhof-Open-Air ist jedoch die Krönung des diesjährigen Veranstaltungskalenders.

Damit die Konzertbesucher ihren individuellen Maitag vor dem Konzert noch in vollen Zügen in der Region genießen können, ist Einlass ab 18:00 Uhr, Spielbeginn dann ab 20:30 Uhr. Vor dem Konzert, das übrigens bei jedem Wetter stattfindet, gibt es noch eine Schlepper-Autogrammstunde der Band auf dem kostenlosen Traktor-Parkplatz. Das wird sicherlich nicht nur für die Fans und Traktorbisitzer, sondern auch für alle Landtechnik-Enthusiasten ein zusätzlicher Höhepunkt der Veranstaltung sein.

Direkt an der Bühne gibt es Stehplätze, im hinteren Festbereich des Hofes sind zudem Sitzmöglichkeiten sowie barrierefreie Toiletten vorhanden. Während die Dorfröcker ihren Fans in gewohnter Weise und Konzertlänge kräftig einheizen und für Stimmung sorgen werden, kümmert sich das Team des Schleiersbacher Hofes um das leibliche Wohl der großen und kleinen Besucher:

An verschiedenen Ständen gibt es auf dem Festgelände – gegen Verzehrkarten – neben alkoholischen und alkoholfreien Getränken und Longdrinks Pulled Beef Sandwiches vom hofeigenen Limousin-Rind, vegetarische Sandwiches, Rindswurst, Pommes und Brezeln. Aufgrund des Open-Air-Konzertes fällt die klassische Kaffee- und Kuchenzeit aus. Tickets für das Bauernhof-Open-Air der Dorfröcker auf dem Schleiersbacher Hof sind ab sofort in Fränkisch-Crumbach beim Post- und Lotto-Lädchen und in der Herrnmühle in Reichelsheim für 18 Euro (ohne Vorverkaufsgebühr) erhältlich oder können online unter www.hof-schleiersbach.de geordert werden, zuzüglich Vorverkaufsgebühr. Kinder bis zehn Jahre in Begleitung eines zahlenden Elternteils sind frei.

Wer mit dem Auto zum Dorfröcker-Bauernhof-Open-Air anreist, sollte möglichst den Edeka-Parkplatz und die öffentlichen Parkplätze in der Gemeinde Fränkisch-Crumbach nutzen. Von dort aus ist der außerhalb auf der Anhöhe gelegene Schleiersbacher Hof in rund 30 Minuten zu Fuß erreichbar. Für alle, die das nicht schaffen, wird oberhalb des landwirtschaftlichen Betriebes ab 16:00 Uhr ein kostenpflichtiger Wiesen-Parkplatz angeboten. „Wir würden uns freuen, wenn viele Gäste, Mai-Ausflügler und Fans der Dorfröcker zu Fuß oder mit dem Fahrrad zu uns kämen. Im Hof steht ein separater Radparkplatz zur Verfügung, der auf eigene Verantwortung genutzt werden kann. Die Gemeinde bittet ausdrücklich, Wildparken im Umfeld zu vermeiden“, so Christoph Böhm. Er empfiehlt, für den Nachhauseweg eine Taschenlampe mitzunehmen oder den Abend mit einer spontanen Nachtwanderung unter freiem Sternenhimmel ausklingen zu lassen.



© Dorfröcker. (Titelbild)

Dem Osterhasen auf der Spur

Die Geschichte eines sympathischen Frühlingsboten

Kaum ein anderes Symbol prägt das Osterfest so sehr wie er: der Osterhase. Er hoppelt durch Gärten, versteckt bunte Eier und taucht jedes Jahr millionenfach als Schokoladenfigur in den Regalen auf. Doch warum eigentlich ein Hase – und seit wann gehört er zu Ostern?

Das in unseren Breitengraden wahrscheinlich bekannteste Symbol für Ostern ist neben den bunten Eiern der Osterhase. Das niedliche, bei Groß und Klein beliebte Tier, das Ostereier und viele andere süße Köstlichkeiten versteckt, die die Kinder am Ostersonntag suchen, kann auf eine lange Tradition zurückblicken.

Schon in heidnischen Kulturen war der Hase der Göttin Ostara, der mythologischen Namensgeberin des Osterfestes, zugeordnet. Ostara galt als ein Frühlingswesen, das Licht und Erneuerung brachte. Nach einer Volkslegende soll diese Göttin einen Vogel in einen Hasen verwandelt haben, der dennoch weiter Eier legen konnte.

➤ ... im Odenwald hat die Produktion von Schoko-Osterhasen Tradition.

Der Hase ist natürlich auch in der christlichen Tradition verankert: Passend zum Osterfest, an dem die Auferstehung von Jesus Christus gefeiert wird, steht der Hase als ein Zeichen für neues Leben und – vergleichbar mit dem Osterei – für Fruchtbarkeit sowie für den Frühling.

Als mögliche Verbindungspunkte zwischen heidnischen Ritualen und christlichen Bräuchen wird oftmals das Dreihasenbild genannt, das ein mittelalterliches Motiv auf Ostereiern ist, welches drei Hasen mit drei Ohren zeigt und als ein Symbol für die Dreifaltigkeit (Gott, Jesus und Heiliger Geist) gilt. Ein weiterer Verbindungspunkt soll zudem die Eierweihe im 12.



Frohe Ostern. von Photo-SD



Osterkranz und Osterplätzchen.jpg: Osterhasen, -eier und -kranz gehören heute zum Osterfest. Foto: Emmerich

FROHE OSTERN!

Jahrhundert sein: Da während der Fastenzeit keine Eier gegessen wurden, wurden diese von der katholischen Kirche geweiht. Die Eier wurden für das kommende Osterfest gekocht und eingefärbt, um sie haltbar zu machen und von den rohen Eiern zu unterscheiden. Anschließend vergrub man sie mancherorts. Da sich Hasen im Frühjahr häufig in der Nähe menschlicher Siedlungen zeigten, kam so vielleicht die Geschichte auf, sie seien die „Verstecker“ der Eier.

Aus dem 17. Jahrhundert finden sich nämlich dann erste Belege für den Brauch, dass Kindern im Elsass, in der Pfalz und am Oberrhein erzählt wird, der Hase bringe den Kindern die Ostereier. Allerdings hatte er zunächst mit dem Hahn, dem Storch, dem Fuchs oder dem Kuckuck regional einige Mitbewerber. Zweihundert Jahre später wurde Meister Lampe richtig populär und verdrängte seine tierischen Konkurrenten zunehmend: Als Spielzeugfigur, in bebilderten Osterhasen-Büchern und in seiner wohl beliebtesten Erscheinungsform – aus Schokolade.

Auch im Odenwald hat die Produktion von Schoko-Osterhasen Tradition. Die Wilhelm Eberhardt Back- und Schokoladenfabrik e. K. in Reichelsheim-Beerfurth ist über die Region hinaus bekannt für ihre große Auswahl an Schokoladen-Hohlfiguren aus selbst gemachter Edel-Vollmilch-Schokolade.

Darüber hinaus hält sich nach wie vor die Anekdote, dass die Figur des Osterhasen auf einem Missverständnis beruhe und eigentlich ein missglücktes Osterlamm sei. Bereits im Mittelalter wurde zu Ostern ein Lamm aus Teig gebacken. Nicht alle Bäcker sollen dabei geschickte Finger gehabt haben, denn manche Lämmer sollen eher wie Hasen ausgesehen haben. Das meist aus Rühr- oder Biskuitteig gebackene Osterlamm wird noch heute auf vielen Ostertischen serviert und ist ebenfalls Brauchtum.

Ganz gleich, welchen Ursprung der Osterhase nun wirklich hat, heute gehört er für Groß und Klein einfach zum Osterfest dazu – neben den bunten Eiern, kulinarischen und vielen weiteren kleinen Geschenken.

(von Martina Emmerich)

Öffnungszeiten Tankstelle:
Mo-Fr von 6.00-19.00 Uhr
Sa von 7.00 - 19.00 Uhr
So von 8.00 - 19.00 Uhr

H. Katzenmeier

- Elektro- u. Photovoltaikanlagen Montage
- Sanitär- u. Solaranlagen
- Heizungsanlagen-Wärmepumpen
- Altbausanierung • Planung - Beratung - Kundendienst

64678 Lindenfels-Winterkasten • Hauptstraße 90
Telefon 0 62 55 / 28 04 + 32 18 • Telefax 0 62 55 / 36 84
e-mail: Katzenmeier-Lindenfels@t-online.de
„Ferienwohnung“, Telefon 0 62 55 / 9 67 34 95

IHRIG Service Center

Gumpener-Kreuz-Str. 6
64678 Lindenfels-Winterkasten
Tel.: 06255 / 16 67

Wir wünschen unseren Kunden

www.service-center-ihrig.de
info@service-center-ihrig.de

**Unterhaltungselektronik - Hotel-TV
Antennenbau - Telekommunikation**

... damit's wieder läuft!

ZÖLLER ROHRREINIGUNGSDIENST

Allen Kunden
wünschen wir
ein frohes Osterfest

Auf der Binn 12
64658 Fürth-Lörzenbach

TEL.: 06253 / 21760
FAX: 06253 / 930249

WWW.ROHRREINIGUNG-ZOELLER.DE

Wir wünschen allen Kunden,
Geschäftspartnern und Freunden
frohe Ostern!

Hofmann MALERMEISTER GMBH

PUTZ & ANSTRICH

TAPEZIERARBEITEN • VOLLWÄRMESCHUTZ
KREATIVE MALTECHNIKEN
TROCKENAUSBAU • BODENBELAGSARBEITEN

GUMPENER-KREUZ-STRASSE 8
64678 LINDENFELS | WINTERKASTEN
www.hofmann-putz-anstrich.de
info@hofmann-putz-anstrich.de
Tel. 0 62 55 | 5 82 | Fax 2038



© Anna Schneider

Eine schöne Idee für den Ostertisch?

Diese kleinen Hasenöhrchen im Glas sind ein lustiger Hingucker - und richtig lecker!

Zutaten (für 30 Ohren-Cookies):

- 50 g weiche Butter
- 150 g Puderzucker
- 1 Ei
- 300 g Mehl
- Abrieb von einer halben Bio-Zitrone
- 1 TL ungesüßtes Kakapulver
- 100 g weiße Schokolade
- 100 g Vollmilchschokolade
- Zuckerperlen und Kokosraspeln nach Belieben

So backt ihr die Öhrchen

Zwei Hasenohren (10 cm lang) mit je einem 3 cm tiefen, 0,5 breiten Steckschlicht auf Papier aufzeichnen. Den Backofen auf 190°C vorheizen. Die Butter mit dem Puderzucker schaumig rühren, dann das Ei mit dem Kochlöffel einrühren.



FROHE OSTERN!

Ein heller, natürlich gedeckter Ostertisch. Von Silvia Bogdanski

Das Mehl und die Zitronenschale dazugeben und mit den Fingern zuerst zu Krümeln, dann zu einem festen Teig verarbeiten. Ist er zu weich, noch etwas Mehl einarbeiten, ist er zu fest, etwas Butter.

Den Teig teilen, in die eine Hälfte das Kakaopulver einrühren, die andere Hälfte hell lassen. In Frischhaltefolie wickeln und eine Stunde lang in den Kühlschrank stellen.

Den Teig portionsweise aus dem Kühlschrank nehmen, auf der bemehlten Arbeitsfläche ausrollen und mit einem Messer die Hasenohren ausschneiden. Im Ofen zehn Minuten backen, dann abkühlen lassen.

Die Schokolade über dem Wasserbad schmelzen und die Ohren damit bepinseln, etwas "Fellstruktur" vom Pinsel ist erwünscht! Danach die Hasenohren mit Zuckerperlen und/oder Kokosraspeln verzieren und die Schokolade aushärten lassen.

Die Hasen-Gläser:

Malt ein Hasengesicht auf Papier und klebt das Papier danach mit etwas Klebeband im Glasinneren fest. Nun könnt ihr von außen das Hasengesicht mit einem Glasmalstift auf das Glas nachmalen - dazu braucht es wahrscheinlich zwei Durchgänge.

Dann die Farbe trocknen lassen, danach das Glas waschen und anschließend mit den fertigen Hasenöhrchen verzieren. Fertig! (LM)



In den unterschiedlichsten Formen und Posen gibt es mittlerweile Schoko-Hasen von der Wilhelm Eberhardt Back- u. Schokoladenfabrik aus Beerfurth. Foto: Wilhelm Eberhardt Back- u. Schokoladenfabrik

Götz Natursteinbetrieb
Inh. Joachim Götz
 Lindenfelser Str. 3 • 64385 Reichelsheim
 Telefon 0 61 64-6 32 • Fax 5 51 69
 e.mail: info@goetz-natursteine.de
 www.goetz-natursteine.de

Fliesen

Treppen

Grabmale

Fensterbänke

Küchenarbeitsplatten

Wir wünschen ein frohes Osterfest!

K.H. GÖTZ
Transporte - Heizöl
 Transportlogistik ohne Umwege. Auch Ihr Partner in Sachen Heizöl und Kurierdienstfahrten.

Wir sind gerne für Sie auf Achse!

06255/2836

Wir wünschen unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Osterfest.
 Familie Karl-Heinz Götz und Mitarbeiter

Gumpener-Kreuz-Straße 9
64678 Lindenfels-Winterkasten
Telefon 06255 / 2836 Fax 3519
www.goetz-transporte-heizoel.de
info@goetz-transporte-heizoel.de



www.eberhardt-schokolade.de

Eberhardt
 Back- und Schokoladenwaren

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest!

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 8:00-12:00 Uhr & 13:30-18:00 Uhr | Sa. 8:30-15:00 Uhr
64385 Beerfurth • Schwimmbadstr. 3 • Tel. 06164-2231

Osterhasen aus Beerfurth

Noch reicht die Zeit für einen Besuch im Beerfurter Osterhasenparadies. Die fleißigen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Fa. Eberhardt sind seit Wochen dabei, Schokoladenhasen und andere Figuren für das Osterfest herzustellen. Von der Kakaobohne, über das Rosten bis zum fertigen Schokoladen-Osterhasen sind alle Produktionsprozesse im eigenen Haus. Dabei wird von der Kakaobohne an ausschließlich traditionell gearbeitet und nicht in standardisierter Massenproduktion. Handarbeit spielt sowohl beim eigentlichen Gießvorgang als auch bei der Dekoration und Verpackung der Osterhasen eine große Rolle.

Der **Werkverkauf** in der Schwimmbadstr. 3, 64385 Beerfurth, ist bis Ostern geöffnet: Mo. - Fr. 8:00 - 12:00 U. 13:30 - 18:00 Uhr, Sa. 8:30 - 15:00 Uhr.

Genuss verschenken zu Ostern

Frühlingserlebnisse bei vinum autmundis

LANDMAGAZIN-REGION

Mit den ersten warmen Sonnenstrahlen erwacht auch bei vinum autmundis die neue Weinsaison. Der Frühling steht ganz im Zeichen von Begegnung, Entdeckungen und genussvollen Momenten rund um die Weine der Odenwälder Weininsel.

Ein besonderes Highlight erwartet die Gäste am 24. April mit „Frühlings-erwachen“. Fernsehkoch Reiner Neidhart steht live am Herd und kreiert ein saisonales Menü, während die passenden Weine aus dem Hause vinum autmundis präsentiert und moderiert werden. Ein Abend voller Genuss, Inspiration und Unterhaltung. Und zugleich eine wunderbare Geschenkidee zu Ostern.

Auch in den Vinotheken hält der Frühling Einzug: Die ersten Weine des neuen Jahrgangs präsentieren sich frisch, lebendig und voller Charakter. Ob fruchtige Weißweine, elegante Rosés oder prickelnde Sekte: Jetzt ist die perfekte Zeit, die Vielfalt der Weininsel neu kennenzulernen und sich auf die kommende Terrassen- und Gartensaison einzustimmen.



GENUSSVOLLES
OSTERFEST

Bärlauch-Quiche mit Frühlingsalat. Von Silvia Bogdanski

Nicht zu verpassen ist daher die „Jungweinprobe“ am 9. Mai. Gemeinsam mit dem Kellermeister können alle Interessierten die neuen Jahrgänge verkosten, spannende Einblicke in die Arbeit im Keller gewinnen und die Entwicklung der Weine direkt im Glas erleben. Für nur 10 € bietet dieser Nachmittag die perfekte Gelegenheit, ganz nah dran zu sein und die Handschrift des neuen Jahrgangs zu entdecken.

Wer noch auf der Suche nach einem passenden Präsent ist, wird auch direkt in den Vinotheken fündig. Neben einer großen Auswahl an Weinen und Sekten umfasst das Sortiment unter anderem Brände, Senf- und Essigspezialitäten, Gelees aus Wein, alkoholfreie Alternativen und viele weitere regionale Genussprodukte – ideal für individuelle Ostergeschenke mit persönlicher Note.

Im Onlineshop finden Genießer zudem attraktive Weinpakete und Probier-Bundles. Sie bieten die ideale Möglichkeit, verschiedene Weine von vinum autmundis kennenzulernen und dabei zu sparen. Perfekt zum Probieren, Verschenken oder als genussvolle Vorbereitung auf Ostern.

Ein fester Treffpunkt für Weinliebhaber bleibt die monatliche VINOPHONIE in der Vinothek Michelstadt, bei der Wein und Live-Musik in entspannter Atmosphäre aufeinandertreffen.

Mehr Informationen, Tickets und aktuelle Termine finden Sie unter: www.vinum-autmundis.de oder direkt in unseren Vinotheken.

Ihre Winzerfamilien von vinum autmundis



Schokoladenhasen und Pralinen für Ihr Osternest

♦ IN ALLEN FILIALEN ERHÄLTlich ♦

Brensbach • Reichelsheim • Habitzheim
Fr.-Crumbach • Wersau • Beerfurth

Friedrich

Bäckerei • Konditorei



Vinothek Visum autmundis

24.04.2026

Frühlings-erwachen

Live-Cooking mit
Fernsehkoch
Reiner Neidhart

vinum-autmundis.de

Die Odenwälder
Winzergenossenschaft eG
Riegelgartenweg 1
64823 Groß-Umstadt

Ei, kommt vorbei – ich fraa misch uff eich!

Hessisch, ehrlich, lecker und mit ganz viel Herz!

Tipps für ein nachhaltiges Osterfest

Ostern markiert das Ende der Fastenzeit und wartet deshalb mit zahlreichen leckeren Ritualen auf, die einen die 40 Fastentage gleich vergessen lassen. Dazu kommen schöne Rituale wie Ostereier bemalen, Schoko-Osterhasen suchen und Osterfeuer entzünden. Wie Sie das Osterfest genießen können, ohne die Umwelt zu belasten, lesen Sie in unseren nachhaltigen Oster-Tipps. Eier gehören für viele zu einem richtigen Osterfest einfach dazu. Wichtig für ein unbeschwertes Osterfest ist, dass Sie beim Kauf von Eiern auf deren Herkunft achten. In der Regel ist Bio-Eiern immer der Vorzug zu geben. Bio-Hennen haben mehr Platz zur Verfügung und werden mit ökologisch angebaute Futter gefüttert.

Achten Sie außerdem auf den Hinweis „Bruderhahn-Aufzucht“ auf dem Eierkarton. Denn das unsägliche Kükenschnurren ist zwar seit 2022 verboten, aber stattdessen vernichten viele Betriebe nun einfach bereits die Eier mit männlichen Embryonen. Wie Ihr Osterei hergestellt wurde, zeigt der Code auf den Eiern an. Hier erklären wir, was die „geheimen“ Codes auf Eiern bedeuten.

Ostereier mit natürlichen Farben bemalen und färben

Für viele Familien mit Kindern gehört dieser Brauch untrennbar zur Vorfreude auf Ostern: Gemeinsam werden Eier bemalt und bunt eingefärbt. Tipps für natürliche Ostereier-Farben können Sie bei der WWF Jugend nachlesen. Mit Kurkuma, Rote Beete, Spinat, Zwiebschalen und Zitronensaft lassen sich die Schalen ganz ohne Chemie leuchtend bunt einfärben – und viele dieser natürlich färbenden Pflanzen hat man bereits im Vorratsschrank. Falls Sie jedoch lieber die Farbe fertig zum Lospinseln kaufen möchten: Einige Hersteller bieten auch biologische Eierfarben an.

Faire Schokolade im Osternest

Für die meisten Kinder und auch Erwachsenen ist Ostern ohne Schokolade nicht denkbar. Nur ist der Kakaoanbau leider mit vielen Problemen wie der Abholzung von Regenwald, Kinderarbeit oder Pestizideinsatz verknüpft. Wenn man weiß, worauf man achten sollte, kann die Ostereiersuche jedoch ganz ohne schlechtes Gewissen starten!

Der WWF unterstützt die Arbeit von indigenen Kakao-Bäuerinnen und -Bauern in Ecuador, um so die Entwaldung des Regenwaldes zu stoppen. Statt als eintönige Plantage wird der Kakao dort in einem waldähnlichen System angebaut, gemeinsam mit Kaffee, Yucca oder Bananen. Der vielfältige Anbau schützt die Pflanzen vor starker Sonneneinstrahlung und Schädlingen. Mittlerweile bieten auch viele Firmen Schoko-Produkte an, für die die Umwelt und die Menschen in den Herkunftsländern nicht leiden



Bio-Eier im Körbchen © Imago/Zoonar/Karin Jähne

mussten. Achten Sie beim Kauf von Schoko-Ostereiern und -Osterhasen auf Anbieter, die nachhaltig angebaute Rohstoffe wie insbesondere Kakao und Palmöl einsetzen, bio-zertifiziert mit dem Fairtrade-Siegel ausgezeichnet sind.

Lamm, Fisch oder Tofu für das Ostermenü?

Traditionell kommt an Ostern ein Osterlamm auf den Tisch. Es muss jedoch nicht immer Fleisch sein. An Karfreitag steht laut Bibel Fisch auf dem Speiseplan. Wie wäre es mit einem Fisch aus heimischen Gewässern wie etwa Karpfen, Zander oder Bachforelle? Der WWF-Fischratgeber erklärt, welche Fischarten ohne Bedenken verzehrt werden können und welche von Überfischung bedroht sind und daher lieber nicht Teil der Ostermenü-Planung werden sollten.

Oder Sie testen während der Ostertage ein planetarisch-kulinarisches Besseresser:innen-Menü: Der WWF hat eine Reihe von Wochenmenüs entwickelt, die vielfältig, köstlich und gesund sind und zugleich die Ressourcen unseres Planeten schonen. Wählen Sie einfach aus, ob Sie vegan, vegetarisch oder flexitarisch kochen möchten und laden Sie sich den Wochenplan samt Rezepten herunter. Vielleicht haben Sie ja auch Lust, die Zubereitung Ihres Lieblings-Ostergerichtes mit pflanzlichen Alternativen zu variieren?

Ostereier suchen mit Kindern

Wenn Sie an den Feiertagen ins Grüne möchten, zum Beispiel für einen Osterspaziergang zum Ostereier suchen, beachten Sie ein paar einfache Regeln, um die Flora und Fauna nicht zu gefährden. So früh im Jahr sprießen überall zarte Pflänzchen, die noch besonders empfindlich sind. Seien Sie

achtsam, wenn Sie das Osternest verstecken und wählen Sie einen Ort, an dem die Kinder bedenkenlos herumtoben und nach den vom Osterhasen versteckten Eiern stöbern können. Halten Sie sich an ausgeschilderte Wege, hinterlassen Sie keinen Müll und machen Sie keine Selfies an geschützten Orten – durch Social Media verbreiten sich beliebte Foto-Spots blitzschnell und viele unbedachte Nachahmer:innen zertrampeln die Natur, die sie eigentlich fotografieren wollten.

Das Symbol für Ostern schlechthin: Der Hase

Der einst in Deutschland weit verbreitete Feldhase wird immer seltener. Nur noch zwei bis drei Millionen Exemplare gibt es in Deutschland – auf der Roten Liste stehen die Langohren deshalb als „gefährdet“. Im Projekt „Landwirtschaft für Artenvielfalt“ versucht der WWF gemeinsam mit mehreren Partnern, Maßnahmen im Ackerbau und im Grünland zu etablieren, die mehr Nist- und Nahrungsraum für Feldvögel oder Feldhasen schaffen.

Der Feldhase in Deutschland

Die Zahl der gefährdeten Feldhasen ist in Deutschland zuletzt stabil geblieben. 19 Hasen tummelten sich im Frühling 2024 durchschnittlich pro Quadratkilometer auf Wiesen und Feldern.

Die Zuwachsrate zwischen der ersten Zählung im Frühjahr 2024 und der zweiten Zählung im Herbst fiel mit 8 Prozent geringer aus als zuletzt (2023: 15 Prozent). Der Wert gilt als Indikator für die Gesundheit des Hasen-Bestands. Um die Feldhasen zu zählen, haben Jägerinnen und Jäger

im Rahmen des Wildtier-Monitorings in 426 ausgewählten Gebieten erfasst, wie viele Tiere nachts im Licht eines normierten Scheinwerfers auf Feldern zu entdecken waren.

Zwischen den Großlandschaften gab es im Frühjahr 2024 deutliche Unterschiede: Mit durchschnittlich 28 Feldhasen pro Quadratkilometer ist der Bestand im nordwestdeutschen Tiefland – also von der dänischen Grenze bis ins nördliche Rheinland – am dichtesten. Dahinter folgen die südwestdeutschen Mittelgebirge mit 23 Tieren. Eher wenig Feldhasen hoppeln im nordostdeutschen Tiefland.

kaffeestopp
PRIVATRÖSTEREI

#WIRMACHENKAFFEE

Warum wir uns jeden Tag aufs Neue dem Kaffee widmen? Weil eine gute Tasse Kaffee wie ein kleiner Urlaub ist und dazu einlädt, für einen Moment auf "Stopp" zu drücken. Mit den vielfältigen Kaffeesorten unserer kleinen Rösterei laden wir euch auf eine Entdeckungsreise rund um den Erdball ein.

Hauptstraße 72
69488 Birkenau
Tel. 06201/8435809

www.kaffeestopp.de

Restaurant & Pizzeria

La Dolce Vita
Fam. Monteleone

Am Flutgraben 8
64385 Reichelsheim
Tel.: 06164/4025
WhatsApp: 06164/4025

Das La Dolce Team wünscht allen
Gästen und Freunden ein
frohes Osterfest !

Abholzeiten: 11:30-14:00
und 17:00-21:00
Lieferzeiten: 17:00-21:00

Öffnungszeiten: 11:00-14:30 & 17:00-22:00
Samstag ab 17:00 geöffnet
Montag & Dienstag Ruhetag

Das besondere Ausflugsziel

Von Mittwoch bis Sonntag: 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet

Orchideen Netzer *Café Orchidee*

Genießen Sie bei Frühstück, hausgeb. Kuchen, Kaffee- und Eisspezialitäten die romantische Atmosphäre, umgeben von farbenprächtigen Orchideen

- * Gartenterrasse * Spielplatz * Vesper * Geschenkgutscheine *
- * Orchideenverkauf * Geschenkartikel * an den Feiertagen geöffnet *
- * Ostermontag, Muttertag + Pfingstsonntag Frühstücks-Buffer
- * Mai - Oktober jeden 1. Freitag im Monat Grill - und Salatbuffet (beides mit Reservierung)

Fam. Netzer • Ortsstr. 138 • 69488 Birkenau-Hornbach
Tel.: 06201-393016 • www.netzer.de • cafe@netzer.de

Gasthaus und Pension
Zum Römischen Kaiser
Familie Peter Lautenschläger
64678 Lindenfels-Schlierbach, Tel. 0 62 55 / 5 75
www.zum-roemischen-kaiser.de

**Wir wünschen unseren Gästen
und Freunden
ein FROHES OSTERFEST**

Öffnungszeiten:
Mo. + Di. Ruhetag, Mi. - Fr. ab 17 Uhr, Sa. ab 14 Uhr, So. ab 12 Uhr geöffnet

gegründet 2013

**Äbbs Schäines
& Äbbs Gudes**

Odenwälder Mund-Art

*Hand- und hausgemachte Marmeladen,
Fruchtaufstriche, Gelees, Chutneys, Sirupe,
Essige, Soßen, Suppen, Kuchen u.v.m.*

Öffnungszeiten nach Vereinbarung

Oliver Hoepfner - 64678 Schlierbach

01590/ 24 25 763 - oh@aebs-schaeines.de

Start in die Gartensaison

Trends und Ideen für Hobbygärtner und Gartenfans

Sobald es draußen wärmer wird, grünt und blüht, wollen die meisten die beginnenden Frühlingstage auf dem Balkon, der Terrasse oder im Garten verbringen. Die Lust im Garten zu werkeln, ein paar Blumen zu pflanzen oder ein Kräuter- und Gemüsebeet anzulegen, wächst. Doch wie gestaltet man die grüne Oase am besten und welche Trends gibt es?

Hobbygärtner und Gartenliebhaber haben mit dem beginnenden Frühjahr einiges zu tun. Denn nun gilt es, die Beete vorzubereiten, einjährige Pflanzen zu setzen und die letzten Gehölze und Bäume zurückzuschneiden. Viele haben sich schon mit Saatgut für den Balkon und Garten eingedeckt, vielleicht sogar selbst kleine Pflänzchen drinnen auf der Fensterbank herangezogen und warten nun auf die Aussaat. Bereits ab März können viele Blütmischungen und Samen von Nutzpflanzen ausgebracht werden.

Wer Farbenvielfalt auf dem Balkon oder der Terrasse mag, kann verschiedene Frühblüher setzen. „Vor allem klassische Frühjahrsblüher wie Primeln, Narzissen und Hyazinthen, die mit ihren kräftigen Farben schnell Frühlingsstimmung schaffen, sind beliebt. Klimaresistente Pflanzen, die wenig Wasser brauchen, robust sind und zugleich Insekten anlocken, wie z. B. Lavendel, kommen ebenfalls gut an“, berichtet Miriam Rautenberg



**Mein
Garten ruft!**

Mit unserem Garten- und Terrassensortiment starten Sie entspannt ins neue Gartenjahr!

Der Gartenkatalog - jetzt bei uns abholen!

**Bauzentrum
i & M Zeiß**

Bauzentrum Zeiß GmbH & Co. KG
64658 Fürth/Odenwald · Mühlstraße 6
Telefon 06253 2002-0 · Fax 06253 2002-99
www.bauzentrum-zeiss.de

Frühling
in Haus
und Garten

vom Marketingmanagement der Gärtnerei Löwer. Darüber hinaus zähle der Feldrittersporn, die Blume des Jahres von der Loki Schmidt Stiftung, 2026 zu den angesagten Pflanzen.

Nachhaltigkeit und Insektenfreundlichkeit

In den letzten Jahren legen immer mehr Garten- und Balkonbesitzer Wert darauf, ihre grüne Oase nachhaltig und insektenfreundlich zu gestalten. Für viele geht die Gartengestaltung mittlerweile mit Klimaresilienz, Ressourcenschonung und Biodiversität Hand in Hand. Dabei ersetzen robuste, trockenheitsverträgliche Pflanzen empfindliche Sorten. Auch eine Reduzierung klassischer Rasenflächen zugunsten dichter pflegeleichter Bepflanzung spielt dabei eine Rolle.

Besonders beliebt sind heimische Stauden, Bodendecker und trockenfeste Gehölze, aber auch Gräser. Wer Blühstreifen oder Kräuterinseln in seinem Garten anlegt, fördert zudem die Biodiversität. Insekten tragen mit ihrer Bestäubungsarbeit nicht nur dazu bei, dass im Frühjahr und im Sommer alles grünt und blüht. Sie dienen außerdem als wertvolle Nahrungsquelle für die verschiedensten Gartenbewohner wie Igel oder Vögel. „Das Thema insektenfreundlicher Garten gewinnt weiter an Bedeutung“, unterstreicht auch Miriam Rautenberg. Dabei sei der bereits erwähnte Lavendel ein richtiger Insektenmagnet, während Kugelamarant Bienen anzieht und extrem pflegeleicht sei. Oder wie wäre es mit Glockenblumen und Margeriten bzw. (Blüten)-Salbei und Thymian? „Der Trend geht weiter in Richtung Wildblumenwiesen, das ist auch in Kästen auf dem Balkon umsetzbar“, weiß die Expertin von Löwer.

HEIMTEX-CENTER

- BODENBELÄGE
- DESIGNBELÄGE
- TEPPICHBODEN
- TAPETEN



www.heimtex-center.de

Fabrikstraße 5 • Bensheim • Fon 06251/6 27 86 • Fax 6 54 08

Gerade bei wenig Platz bleibt vertical gardening in diesem Jahr ein Schwerpunkt für die Gestaltung von Terrassen und Balkonen. Foto: Gärtnerei Löwer

Smart Gardening und technische Ausstattung

Neben Nachhaltigkeit und Klimaaspekten hält in unserer heutigen, schnelllebigen Welt auch die Technologie immer mehr Einzug in den Garten. Vor allem smarte Bewässerungs- und Lichtsysteme sowie eine automatisierte Pflege nehmen bei der Gestaltung und Planung eines Gartens einen zunehmend wichtigeren Platz ein. Für Technik-Fans gibt es beispielsweise App-gesteuerte Tools, die eine effizientere Gartenarbeit („Smart Gardening“) ermöglichen sollen oder die individuellen Pflegeetipps für einzelne Pflanzen parat haben.

Wohlfühlloase kreieren

Für Outdoor-Freunde ist der eigene Garten- oder Balkonbereich überdies ein wichtiger Freizeit- und Erholungsfaktor. Frei nach dem Motto „Outdoor-Wohnräume und multifunktionale Gärten“ wird zunehmend mehr Alltagsleben auf dem Balkon oder in den Garten verlegt. Dabei liegt 2026 der Fokus auf Hochwertigkeit, Gemütlichkeit und Funktionalität. Akzente setzen Outdoor-Möbel auf Wohnniveau. Für manch einen verlagert sich das Leben fast komplett nach draußen. Gartenküchen mit Kochfeld, Kühlschrank und Spüle sowie Lounge-Bereiche und Feuerstellen dienen dabei als Rückzugs- und Erholungsinseln.



Odenwälder Gartenservice

- zuverlässig
- gewissenhaft
- zügig
- preiswert

Gartenpflege
Baumschnitt/Baumfällung/Heckenschnitt
Minibaggerarbeiten
Pflasterarbeiten
u.v.m

Thorsten Hach Tel.: 0160 / 4394360
info@odenwaelder-gartenwerker.de
www.odenwälder-garten.de

Selbstanbauen und -genießen

Selbstversorgung wird bei vielen Gartenfans großgeschrieben und bleibt auch in diesem Jahr ein Kernthema. Egal ob das Pflanzen von Sprossen und Microgreens auf der Fensterbank oder Gemüse und Obst aus eigener Ernte – ein klarer Trend hin zu mehr Wertschätzung und Kosteneinsparung ist erkennbar. Gerade bei wenig Platz bleibt „vertical gardening“ ein Schwerpunkt. So können Wandbegrünungen als natürliche Klimaanlage dienen. Oder wie wäre es z. B. mit essbarem Wandgrün wie Spalierobst, Kiwi-Beeren oder Kräuter in Taschensystemen? Ferner können Rankgitter und modulare Wandsysteme für Balkone optische Akzente setzen und eine Wohlfühlatmosphäre auch auf kleinerem Raum kreieren. Insbesondere wenn der Platz begrenzt ist, kann man auf wenig Fläche einen richtigen Grünraum gestalten. Entscheidend sind dabei höhere Strukturen, modulare Systeme und die optimale Nutzung der Vertikale. Darüber hinaus sind Pflanzkästen ideal für Balkone und schmale Terrassen, da sie flexibel montiert werden können. Kräuter, Salate und Erdbeeren gedeihen dort ebenso gut wie kompakte Tomaten-, Paprika- oder Gurkensorten. Gleiches gilt für Sommerblumen und Polsterstauden.

Hochbeete sind wiederum optimal, wenn man mehr Erntevolumen auf kleinster Anbaufläche erreichen möchte. Sie werden vor allem für den Anbau von Wurzelgemüse, Zucchini, Kohlrabi, Tomaten, Paprika und Bohnen sowie Kräuter- und Blumenmischungen verwendet. „Wichtig: flachwurzelnde Pflanzen wie Salate und Kräuter eignen sich am besten“, betont Miriam Rautenberg und ergänzt: „Vorteilhaft für Gärten auf kleinem Raum sind Töpfe mit Rankhilfen und rankenden Pflanzen wie beispielsweise Gurken, Erbsen oder Stangenbohnen. Diese mögen es sonnig und windgeschützt.“ Hochbeete haben außerdem noch andere Vorteile: Da sie wärmer als der Boden sind, ermöglichen sie eine schnellere Kulturentwicklung, sie sind ergonomisch, auch in Mini-Größen (40 bis 80 Zentimeter Breite) erhältlich und bieten eine höhere Ertragsdichte. Daher sind sie perfekt für Gemüse- und Mischkulturen. Da die Erde jedoch schneller austrocknet, sollte diese regelmäßig feucht gehalten werden.

Normale Gartenerde eigne sich nicht gut beim Bepflanzen von Setzkästen, Hochbeeten und Pflanzentöpfen. Da diese sehr verdichte und die Pflanzen auf engem Raum wachsen, solle man immer auf spezielle Hochbeet-, Kräuter- oder Gemüseerde zurückgreifen, lautet der abschließende Tipp von Miriam Rautenberg.

(von Martina Emmerich)

**ODENWÄLDER
BAUMASCHINEN**



**Machen Sie Ihren Garten
fit für den Frühling!**

- **Vom Profi für Profis:** Qualität und Beratung
- **Mieten oder Kaufen:** Für ein Plus an Flexibilität
- **Unser Service:** Ambitioniert und kundenorientiert

BaugeräteCenter
Weinheimer Str. 58-60
69509 Mörlenbach

BaugeräteCenter
Industriestraße 59
67063 Ludwigshafen

info@baugeraetecenter.de • www.baugeraetecenter.de

Einmal auffüllen, bitte

Mit frischer Erde lassen sich ältere Hochbeete reaktivieren

So angenehm und rückschonend das Gärtnern im Hochbeet auch ist: Nach einigen Saisons braucht selbst ein gut gefülltes Beet wieder etwas Zuwendung. Denn im Inneren arbeitet es stetig – die Schichten geben nach und verändern so Jahr für Jahr den Aufbau. Grobe Bestandteile wie Äste oder Pflanzenreste zersetzen sich langsam, Feinteile rutschen nach unten und Regen sowie regelmäßiges Gießwasser sorgen zusätzlich für eine Verdichtung der Füllung. Das Zusammensacken ist somit ein ganz natürlicher Vorgang, der bei jedem Hochbeet früher oder später eintritt. Damit das Beet weiterhin fruchtbar bleibt und optimale Bedingungen für Gemüse, Kräuter oder Beeren bietet, ist spätestens nach drei bis vier Jahren das Nachfüllen mit geeigneter Pflanzerde sinnvoll.

Der richtige Zeitpunkt zum Auffüllen

Frische Erde schafft die Grundlage für ein weiterhin kräftiges Wachstum der Pflanzen. Wer sein Hochbeet auffüllen möchte, sollte dabei auch den richtigen Zeitpunkt berücksichtigen. Besonders gut eignet sich das zeitige Frühjahr, also die Wochen vor der Hauptbepflanzung. Zu diesem Zeitpunkt kann das Beet optimal vorbereitet werden, sodass die neue Gartensaison mit lockerer, strukturstabiler und nährstoffreicher Erde beginnt. Die Pflanzen finden dann von Anfang an beste Bedingungen vor, um kräftig zu wachsen und reichlich Ertrag zu liefern. Auch während der Saison kann es jedoch sinnvoll sein, kleinere Mengen Erde nachzufüllen. Das gilt etwa



Frühling
in Haus
und Garten

Starkzehrende Gemüse- und Obstsorten profitieren besonders von einem Nachschub an Nährstoffen durch frische Erde. Foto: DJD/Compo/Witte Wattendorf

dann, wenn sich im Laufe des Sommers Mulden bilden, Wurzeln freiliegen oder das Substrat stark abgesackt ist. In solchen Fällen genügt meist eine dünne Schicht frischer Erde, um das Beet wieder auszugleichen. Wichtig ist dabei stets die Auswahl eines hochwertigen Substrats, das ausreichend Nährstoffe enthält und gleichzeitig eine lockere Struktur besitzt.

Die richtige Erde für das Hochbeet

Für die oberste Schicht eines Hochbeets empfiehlt sich eine speziell abgestimmte Hochbeet- oder Gemüseerde. Sie ist so zusammengesetzt, dass sie den besonderen Anforderungen im Hochbeet gerecht wird. Eine lockere Struktur sorgt dafür, dass die Pflanzenwurzeln genügend Luft erhalten und sich gut ausbreiten können. Gleichzeitig ist ein ausgewogenes Verhältnis von Wasserführung und Wasserhaltevermögen entscheidend, damit die Erde Feuchtigkeit speichern kann, ohne zu vernässen. Hochwertige Pflanzenerden enthalten zudem einen hohen Anteil an Humus und organischen Nährstoffen. Diese unterstützen das Bodenleben und sorgen dafür, dass Gemüse- und Obstpflanzen über mehrere Wochen hinweg gleichmäßig mit wichtigen Nährstoffen versorgt werden. Gerade im Hochbeet ist dies von Vorteil, da die Pflanzen hier häufig dichter stehen und besonders viele Nährstoffe benötigen.

–Alles für Landwirtschaft und Garten–

Berufskleidung
Sicherheitsschuhe
Gummistiefel
Speisekartoffeln

Sämereien
Brennstoffe
Holzpellets
Flaschengas



Wir wünschen
unseren Kunden
und Freunden
frohe Feiertage
und ein schönes
Osterfest!

RWG Raiffeisen WarenGenossenschaft
Gersprenztal eG

Am Flutgraben 3
64385 Reichelsheim
Tel.: 06164-2235
Fax: 06164-55141

Lagerhausstraße 8
64401 Groß-Bieberau
Tel.: 06162-3398
Fax: 06162-3319

www.raiffeisen-gersprenztal.de



Natursteinfachbetrieb
STEIGER

Ziegelhüttenstraße 8-12
64385 Reichelsheim

Telefon 0151 59005999

natursteinfachbetrieb-steiger@web.de

Grabsteine
Einfassungen
Grababdeckplatten
Findlingssteine
Treppen, Fensterbänke
Küchenarbeitsplatten
aus Granit und Marmor
Bildhauerarbeiten
Natursteingärten
Landschafts-u.
Gartengestaltung
Baggerarbeiten
Pflasterarbeiten
für Hof und Garten
Odenwälder Edelgranit

Auf die richtige Menge kommt es an

Beim Auffüllen des Hochbeets kommt es außerdem auf die passende Schichtdicke an. In der Regel sollte die oberste Erdschicht etwa zehn bis 20 Zentimeter betragen. So erhalten die Pflanzen ausreichend Raum für ihre Wurzeln und profitieren gleichzeitig von der frischen, nährstoffreichen Erde. Wichtig ist jedoch, das Beet nicht bis zum Rand zu füllen. Ein kleiner Abstand zur Oberkante ist sinnvoll, damit beim Gießen oder bei starken Regenfällen kein Substrat überläuft oder weggespült wird. Wer sein Hochbeet regelmäßig kontrolliert und bei Bedarf etwas Erde ergänzt, sorgt langfristig für stabile Wachstumsbedingungen. Das spart nicht nur Arbeit, sondern verbessert auch die Ernteergebnisse.

Starkzehrer profitieren besonders

Mit der frischen Erde gelangt zugleich neue Energie ins Beet. Diese Nährstofffülle sollten Hobbygärtnerinnen und Hobbygärtner bei der Auswahl der Bepflanzung berücksichtigen. Besonders gut eignen sich zunächst sogenannte Starkzehrer – also Pflanzen mit einem hohen Nährstoffbedarf. Dazu zählen beispielsweise Tomaten, Zucchini, Paprika oder Gurken. Auch Kürbis, Kohlrarten oder Sellerie entwickeln sich in frisch aufgefüllten Hochbeeten besonders gut. Neben Gemüse profitieren auch einige Obstpflanzen von den nährstoffreichen Bedingungen. Erdbeeren etwa fühlen sich im Hochbeet sehr wohl und liefern bei guter Pflege eine aromatische Ernte. Ergänzt durch Kräuter oder Salate lässt sich das Beet vielseitig bepflanzen und optimal nutzen.

Mit etwas frischer Erde, der richtigen Pflanzenwahl und regelmäßiger Pflege bleibt das Hochbeet somit über viele Jahre hinweg ein produktiver und attraktiver Mittelpunkt im Garten – und macht das Gärtnern weiterhin bequem, effizient und besonders ertragreich. (DJD)

SCHMOZZER GmbH
Geräte-Technik-Center Gartenmarkt

100 JAHRE
SCHON IMMER
FÜR IMMER

Jubiläumsfeier

Wir sagen Danke Jetzt auf Youtube

JM Touristik

Familiär Reisen
im 5-Sterne
Reisebus



Reiseprogramm 2026

Tagesreisen

03.04.	Osterbrunnen im Frankenland	50€
05.04.	Oster-Überraschungsfahrt mit Brunch	75€
12.04.	Überraschungsfahrt	25€
26.04.	Rüdesheim am Rhein inkl. Mittagessen und Schifffahrt	80€
01.05.	Maitour ins Blaue	50€
10.05.	Muttertags Überraschungsfahrt	75€
14.05.	Frühling im Elsass mit Bähnchenfahrt	55€
16.05.	Paris für einen Tag inkl. Stadtrundfahrt	99€
23.05.	Belfort inkl. Stadtführung und Flohmarkt	70€
25.05.	Kulinarische Überraschungsfahrt	75€
30.05.	Stuttgart	30€
04.05.	Innsbruck für einen Tag	99€

Musical- / Konzertreisen

Stuttgart, Köln, Bochum, Hamburg, Elsass

Ötigheim: 12.07 My Fair Lady ab 59,-€

Die Musicals und Termine finden sie in unserem Katalog

Urlaubsreisen

Zwischen Alpen und Adria in Slowenien

26.04.-30.04./ 5 Tage/ ab 650€/ Hotel Rikli Balance Bled

Die Schweiz von ihrer schönsten Seite

01.05.-06.05./ 6 Tage/ ab 790€/ Davos Central Sporthotel

Holland einmal anders und doch vertraut

10.05.-15.05./ 5 Tage/ ab 750€/ Leonardo Hotel IJmuiden

Sylt – die schönste Insel Deutschlands

29.05.-04.06./ 7 Tage/ ab 1.190€/ Hotel Tui Blue Rantum

Naturparadies Achensee Aktivreise

11.06.-16.06./ 6 Tage/ ab 850€/ Hotel Entners am See

Marillenfest in der Wachau

03.07.-07.07./ 5 Tage/ ab 690€/ Hotel Lengbachhof

Südtirol – Entspannung in den Bergen

09.07.-15.07./ 7 Tage/ ab 750€/ Mineralienhotel Natz

Skandinavien Highlights Nordkap

17.07.-28.07 o. 02.08./ 12 o. 17 Tage / ab 2.590€/ 3.990€

Schiffsreise ab/bis Hamburg o. Bus-Rundreise 4-S. Hotels

Normandie und Bretagne

04.08.-13.08./ 10 Tage/ ab 1.850€/ 4-Sterne Hotels

Norddeutsche Highlights

15.08.-20.08./ 6 Tage/ ab 690€/ Hotel Niedersachsenhof

Berlin exklusiv im Hotel Adlon

21.08.-24.08./ 4 Tage/ ab 790€/ Hotel Adlon im Zentrum

Maria Alm im Salzburger Land

26.08.-02.09./ 8 Tage/ ab 990€/ Hotel Niederreiter

Die Côte d'Azur von ihrer schönsten Seite

06.09.-13.09./ 8 Tage/ ab 1.190€/ 4-Sterne Hotels

Wanderreise ins Allgäu/ Klein Walsertal

21.09.-26.09./ 6 Tage/ ab 690€/ Hotel Allgäustern Sonthofen

Roses an der Costa Brava

06.10.-17.10./ 12 Tage/ ab 1.490€/ Hotel Maritim am Strand

Fordern Sie jetzt unseren **Reisekatalog** für 2026 an!
Zustiege in Ihrer Nähe/**Hautstürrabholung** möglich
www.jmtouristik.de / Tel. 06253/84444

„Wir schaffen bewegte Erinnerungen“



Fürther Markt mit buntem Angebot

Jährliches Highlight im Frühjahr im Weschnitztal

FÜRTH

Am Sonntag, den 12. April 2026, verwandelt sich der Ortskern von Fürth wieder in eine lebendige Erlebnismeile: Von 10.00 Uhr bis 18.00 Uhr lädt der vom Gewerbeverein organisierte Fürther Markt Besucherinnen und Besucher aus nah und fern zum Bummeln, Entdecken und Genießen ein.

Für diesen besonderen Tag wird der gesamte Ortskern zur großzügigen Fußgängerzone. Entlang der Bundesstraße – von der Einmündung der Fah-

renbacher Straße bis hin zum Finanzamt – sowie in der gesamten Hauptstraße und Teilen der Bahnhofstraße erwartet die Gäste ein abwechslungsreiches Marktgeschehen mit zahlreichen Ständen und Aktionen.

Unternehmen, Händler und Gewerbetreibende präsentieren ihre Angebote, informieren über Neuigkeiten und sorgen mit Mitmachaktionen, Unterhaltung und kulinarischen Köstlichkeiten für eine angenehme Marktatmosphäre für die ganze Familie. Ob gemütliches Schlendern, spannende Gespräche oder genussvolle Pausen – hier ist für jeden etwas dabei.

Auch Shoppingfreunde kommen auf ihre Kosten: Die Fürther Fachgeschäfte öffnen an diesem Tag im Rahmen des verkaufsoffenen Sonntags ab 13.00 Uhr ihre Türen und laden zu einem entspannten Einkaufsbummel ein.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und einen erlebnisreichen Markttag in Fürth!

PFANNEN-VORFÜHRUNG
AM 12.04.2026
MIT IVONNE ENGELHARDT

BRIGADE ULTIMATE
NEXT LEVEL COOKING

BERG & SOHN

Spring

FLUGHAFENTRANSFER
WIR BIETEN ZUVERLÄSSIGE FLUGHAFENTRANSFERS ZU ATTRAKTIVEN KONDITIONEN.

FRANKFURT FLUGHAFEN

- 85 € JE STRECKE – FÜR KUNDEN MIT REISEBUCHUNG BEI UNS
- 130 € JE STRECKE – FÜR KUNDEN OHNE REISEBUCHUNG

STUTTGART FLUGHAFEN

- 125 € JE STRECKE – NUR FÜR KUNDEN MIT REISEBUCHUNG BEI UNS

KARLSRUHE / BADEN-BADEN FLUGHAFEN

- 115 € JE STRECKE – NUR FÜR KUNDEN MIT REISEBUCHUNG BEI UNS

KOMFORTABEL, PÜNKTLICH UND STRESSFREI
– BUCHEN SIE IHREN FLUGHAFENTRANSFER DIREKT BEI UNS!

WIR BRINGEN SIE SICHER ANS ZIEL!

WIR LADEN ZUR BEACH PARTY EIN!
Am 12.04.2026 beim Fürther Markt.

Freut euch auf Live Musik, Gewinnspiele, Bastel- & Malaktionen sowie Cocktails und Snacks.

Zusammen mit Katta von

schauinsland reisen

HOLIDAY LAND
Reisebüro Zeiß

☎ 06253/23141

✉ reisebuero-zeiss@holidayland.de

SOUNDFABRIK
Inh. W.Klingelhöffer

Der Musikladen Die Musikschule

Vermietung von Licht und Ton

64658 Fürth
Hauptstr. 23
Tel. 06253-23206

Neuer Online-Shop

unter
www.soundfabrik.com



Rundum-Service für alle KFZ-Marken

Service rund ums Auto in allen Bereichen

FÜRTH

Die Firma Lang KFZ-Service ist seit 1996 Ihr zuverlässiger und kompetenter Ansprechpartner für alle Fragen rund um das Automobil – ganz gleich, ob E-Fahrzeug oder klassischer Verbrenner. Zu unserem Leistungsspektrum gehören unter anderem Reparaturen, Abgasuntersuchungen, Hauptuntersuchungen, Inspektionen, Unfallinstandsetzungen sowie der Einbau von Zubehör und Extras. Auch beim Kauf von EU-Neuwagen, bei Finanzierung oder Leasing steht Ihnen unser gut geschultes Team mit Fachwissen und Erfahrung zur Seite.

Wir kümmern uns zuverlässig und kompetent um alle Belange Ihres Fahrzeugs. Im Jahr 2023 hat unser Sohn Fabian Lang seinen Meisterbrief im Fahrzeugtechniker-Handwerk erworben und ist seit 2024 ein fester Bestandteil unseres Familienbetriebs.

Bei Fragen sprechen Sie uns jederzeit gerne an – wir freuen uns auf Sie! Ganz gleich, was Sie zu uns führt: Qualität und Kundenzufriedenheit stehen bei uns an erster Stelle. Massenabfertigung gibt es bei uns nicht. Wir nehmen uns Zeit für Ihre Wünsche und beraten Sie ausführlich und persönlich. Dabei spielt die Fahrzeugmarke keine Rolle. Ob neu oder alt – wir helfen Ihnen gerne weiter. Auch bei Neufahrzeugen innerhalb der Garan-

tiezeit können Wartung und Service ohne Verlust der Herstellergarantie durchgeführt werden. Der Verkauf von neuen und gebrauchten Fahrzeugen ist inzwischen ebenfalls ein wichtiger Bestandteil unseres Unternehmens. Durch attraktive Preise bei EU-Neuwagen sowie Gebrauchtwagen



Ein Auto muss regelmäßig gereinigt und gepflegt werden, wenn man lange Freude an ihm haben möchte. (Foto: epr/MELLERUD)

verschiedener Marken (WWW.KFZ-SERVICE-LANG.DE) hat Herr Thomas Lang den Fahrzeugverkauf seit 2015 stetig erweitert.

Besonders häufig bieten wir Fahrzeuge der Marken Skoda, Seat, VW und Audi an – selbstverständlich können auch viele weitere Marken über uns bezogen werden. Dank unseres Mehrmarken-Einkaufsrings können wir auch für Geschäfts- und Flottenfahrzeuge interessante Angebote machen. Geschäftsleasing sowie Finanzierungen sind dabei ein wichtiger Bestandteil unseres Verkaufsangebots.

Ihr Team, Firma KFZ-Service Lang

Fa. Lang Kfz-Service

EU - Neu- und Gebrauchtwagen



- Werkstattservice für alle Fabrikate **ohne Garantieverlust**
- Unfallinstandsetzung mit zertifizierten Lackierarbeiten sowie Abwicklung aller Formalitäten
- Werkstattersatzwagen zu günstigen Preisen
- Autozubehör inkl. Einbau, z. B. Anhängerkupplungen
- Reifenservice **mit Einlagerung**
- Autoglasreparatur zum Nulltarif bei Teilkasko bei fast allen Versicherungen
- Autoglaswechsel mit den modernsten Geräten für fast alle Fahrzeuge, **auch mit Werkstattbindung**
- TÜV täglich im Haus nach Vereinbarung (**KEINE LKW**)
- Achsvermessung elektronisch neueste Messtechnik auch für Nutzfahrzeuge bis 7,5t
- Klimaservice und Reparatur auch mit dem neuen Kältemittel
- **EU- und deutsche Neuwagen** zu TOP-Konditionen. Auch Finanzierung und Leasing

Carl-Benz-Str. 7
64658 Fürth
Tel.: 06253 - 21716
www.kfz-service-lang.de
service@kfz-service-lang.de



Öffnungszeiten:
Mo. - Fr.
08.00 – 17.00 Uhr

Wir stehen zu unserem Wort! Schauen Sie doch einfach mal rein!

FSP Fahrzeug-Sicherheitsprüfung GmbH & Co KG

Kfz-Prüfstelle Reichelsheim

Sudetenstraße 66
64385 Reichelsheim
☎ 0176 95729110

PLAKETTE FÄLLIG?

Wir sind für Sie da:
Mo. – Fr. 09.00 – 17.00 Uhr
Sa. nach Absprache

Unsere Leistungen:

- Hauptuntersuchung inkl. UMA* gem. § 29 StVZO
*Untersuchung des Motormanagement- und Abgasreinigungssystems
- Änderungsabnahmen gem. § 19.3 StVZO
- Oldtimergutachten gem. § 23 StVZO
- BOKraft gem. §§ 41, 42 BOKraft
- Betriebssicherheitsprüfung (ehem. UVV-Prüfungen)
- Gasanlagenprüfungen gem. § 41a StVZO

Mit Sicherheit mehr erreichen.

www.fsp.de

TÜVRheinland®
FSP

ICH KAUFE IHREN ALTEN!
PKW, LKW, BUS, jede Preisklasse
in bar, auch Kreditablösung,
Abmeldung kein Problem.
AUTO KREY Tel. 06254-942022



Autohaus Seyfert

- Angebote Saison 2026 PKW
- Wir liefern Reifen aller Markenhersteller
- Sommerreifen u. Ganzjahresreifen
- Meistertipp zu Testsieger und Bewertung
- Frühjahrscheck zzgl. Flüssigkeiten ab
- 4 Räder reinigen
- 4 Radwechsel am PKW

(Einlesen RDKS gegen Aufpreis)

Nibelungenstraße 755 - 761 / 64686 Lautertal - Gadernheim / Telefon 06254 94 21 13



30,00 €
29,00 €
33,00 €

FIT FOR Klimaanlage
Klimaanlagenservice

75,00 € zzgl. Kältemittel





- Neu-, EU- und Gebrauchtwagen sowie Jahreswagen aller Marken
- Reparaturen aller Marken nach Herstellervorgabe
- HU und AU in unserem Hause
- Fehlersuche mit modernsten Diagnosesystemen
- Autoglas Servicepartner
- Reifendienst mit Einlagerung
- Reparaturen an Transportern und Wohnmobilen
- Klimaanlage Service
- Achsvermessung
- Kundensatzfahrzeug

Auto Schwerer GmbH

...seit über 45 Jahren
Citroën Vertragspartner



Alt Hoxhohl 32 Tel.: 06167/ 393 · Fax.: 06167/ 7511
64397 Modautal info@auto-schwerer.de



Hauptstr. 145 · 69488 Birkenau
Tel: 06201 - 31235
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. von 07:30 bis 18:00 Uhr, Sa. von 09:00 bis 13:00 Uhr



www.autohaus-roessel.de

Nach der Reinigung sollten die Oberflächen mit einem Leder- oder Mikrofasertuch abgetrocknet werden, um die Bildung von Wasserflecken zu vermeiden. (Foto: epr/MELLERUD)



Aktion:

Boxenstopp

Räderwechsel-Tage
am 28.03. & 11.04. 2026

inkl.
Frühjahrs-
check

Während der Wartezeit ist
für Essen und Trinken gesorgt!

Autohaus Bundschuh

Mehr Auto geht nicht

Sudetenstraße 74 · 64385 Reichelsheim
© 06164 515 700-0 · service@autohaus-bundschuh.de



Kfz-Meisterbetrieb Inh. V. Scherbej

64658 Fürth, Heppenheimer Str. 58
Tel.: 06253/222 02 Fax: 222 04
64668 Rimbach, Schloßstraße 76
Tel.: 0 62 53 / 8 41 45

- Kfz-Reparaturen aller Fahrzeuge
- Inspektion
- Ölwechsel
- Unfallinstandsetzung
- Achsvermessung
- Reifen aller Hersteller
- Reifeneinlagerungs-Service

Jeden Dienstag und Donnerstag
HU und AU

günstige Sommerreifen

Denken Sie daran: nur eine gut gewartete Klimaanlage
bringt die gewünschte Kühlung.

*Wir wünschen unseren Kunden
ein Frohes Osterfest*



TSCHÜSS LIEFERZEIT.
HALLO TOP-DEALS.



SOFORT
VERFÜGBARE
MODELLE¹

Hauspreis: z.B. Aygo X
15.990 €

Toyota Aygo X 5-Türer Business Edition: 17-Zoll-Stahlfelgen, Sitzheizung vorne,
Toyota Safety Sense, Abblendlichtautomatik

Energieverbrauch Toyota Aygo X 5-Türer Business Edition, Benzin: 1,0-I-VVT-i, 53
kW (72 PS), 5-Gang-Schaltgetriebe: kombiniert: 4,8 l/100 km; CO₂-Emissionen
kombiniert: 108 g/km, CO₂-Klasse: C. Abb. zeigt Sonderausstattung.

¹Die sofortige Verfügbarkeit des angebotenen Modells sowie der weiteren abgebildeten
Modelle als Neuwagen, Tageszulassungen oder Vorführwagen ist nicht garantiert. Fragen Sie
uns nach dem aktuellen Bestand. Nur solange der Vorrat reicht.

AUTOHAUS EHRHARD GMBH & CO. KG
Schlangenacker 1 u. 3
64395 Brensbach

HU fällig?

Dann heißt es, nichts wie hin
zur Hauptuntersuchung an
einem unserer Standorte!

Jetzt NEU! Batterietest für
E-Fahrzeuge!



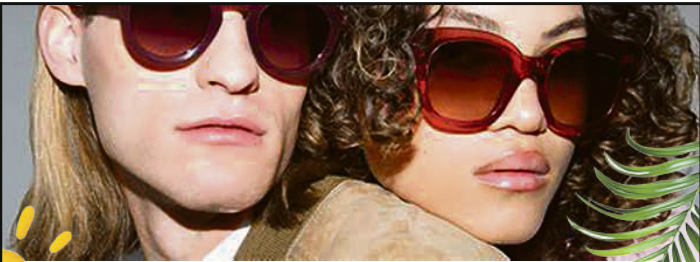
Ingenieurbüro
CZ/ PKA
KOCZ/ AN GmbH
Sachverständigenbüro

Telefon 06253 – 930903 | mail@ing-buero-czipka.de

Carl-Benz-Straße 3
64658 Fürth / Odw.

Hofweg 3
64385 Reichelsheim

Robert-Bosch-Str. 21
64625 Bensheim



cool for the summer
Sonnenbrillen 2026
mit Einstärken- oder Gleitsichtgläsern!

Für Ferne oder Nähe (1 Fassung, 2 Gläser),
braun oder grau **89,- EUR**

Mit Gleitsichtgläsern (1 Fassung, 2 Gläser),
braun oder grau **229,- EUR**

arena Widtmann
• Brillen • Kontaktlinsen
• Uhren • Schmuck

Augenoptikermeisterin, staatl. anerkannte Augenoptikerin/Optommetristin
Rathausstraße 8 • 64668 Rimbach • Tel. 06253 / 6927
www.brillen-widtmann.de

AUGEN-CHECK mit modernsten Messgeräten!



3-Tage Workshop:
Di. 31. März
Mi. 1. April
Do. 2. April
von 10 bis 13 Uhr

Oster - Kinder-workshop
Hasen-Farben-Fantasie

ODENWÄLDER
malschule

Tel.: 06164-5163805
www.malkovskaja.de
Rathausplatz 4
64385 Reichelsheim

Herzstück
Eine kleine Boutique mitten in Rimbach (Marktplatz)

Für jedes Alter, jede Größe erwartet Dich bei uns eine liebevolle Auswahl an Mode. Bei uns geht es nicht um Masse zu präsentieren, sondern um Dein Wohlfühlen, denn

Du bist einzigartig ♥

am 19.04.2026
verkaufsoffener Sonntag
Rimbacher Frühling

Komm doch einfach mal vorbei, zum Stöbern, Entdecken oder einfach nur auf ein nettes Gespräch.

Bis bald, Julia



Öffnungszeiten:
Mittwoch - Freitag
9:30 bis 13:00 & 14:30 bis 18:00
Samstag
9:30 bis 13:00

Zusammenschluss zweier Fürther Handwerksbetriebe

Meisterbetrieb Kolb GmbH übernimmt Georg Wagner Holzbau GmbH - Rückkehr nach Fürth

FÜRTH

Im Jahr 2026 kommt es zu einer bedeutenden Entwicklung für den Wirtschafts- und Handwerksstandort Fürth: Stefano Battaglia, seit 2010 Inhaber der Gerüstbau Meisterbetrieb Kolb GmbH, übernimmt die Georg Wagner Holzbau GmbH. Mit dem Zusammenschluss zweier traditionsreicher Betriebe kehrt die Kolb GmbH dauerhaft nach Fürth zurück und bezieht ihren neuen Firmensitz auf dem bekannten Wagner-Grundstück.

Die Entscheidung markiert nicht nur eine wirtschaftliche Weichenstellung, sondern auch ein klares Bekenntnis zur Region. Stefano Battaglia führt den Gerüstbau Meisterbetrieb Kolb seit über 15 Jahren erfolgreich und hat das Unternehmen kontinuierlich weiterentwickelt. Mit der Übernahme des Holzbauunternehmens Wagner wird das Leistungsspektrum nun gezielt erweitert und nachhaltig gestärkt.

Die Georg Wagner Holzbau GmbH ist seit Jahrzehnten ein fester Bestandteil des Fürther Handwerks und steht für Qualität, Verlässlichkeit und handwerkliche Tradition. Diese Werte sollen auch nach der Übernahme bewahrt bleiben. Ziel ist es, die gewachsenen Strukturen mit modernen Unternehmensprozessen zu verbinden und Synergien zwischen Gerüstbau und Holzbau sinnvoll zu nutzen.

Ein besonderer Fokus liegt auf den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern beider Firmen. Die Belegschaften wurden frühzeitig in den Prozess eingebunden und blicken motiviert in die gemeinsame Zukunft. Der Zusammenschluss wird von vielen als Chance gesehen - sowohl für persönliche Weiterentwicklung als auch für langfristige Arbeitsplatzsicherheit. Der respektvolle Umgang mit bestehenden Teams und Kompetenzen steht dabei im Mittelpunkt.



Inhaber Stefano Battaglia

Auch aus der Fürther Wirtschaft erhält das Vorhaben breite Unterstützung. Zahlreiche örtliche Unternehmen und Handwerksbetriebe begrüßen die Rückkehr der Kolb GmbH nach Fürth sowie die Fortführung des Wagner-Standorts. Der Zusammenschluss wird als positives Signal für den regionalen Mittelstand und die Zukunft des Handwerks gewertet.

Mit der Übernahme der Georg Wagner Holzbau GmbH und dem Umzug auf das Wagner-Grundstück entsteht ein moderner, leistungsfähiger Betrieb, der Tradition und Innovation vereint. Für die Gemeinde Fürth bedeutet dies nicht nur den Erhalt eines etablierten Standorts, sondern auch eine Stärkung der regionalen Wirtschaftskraft und des lokalen Handwerks.

SCHMIDT OMNIBUSREISEN

Der neue Schmidt-Reisekatalog 2026 ist da!

Bustouristik 2026 - Viele weitere Ziele im aktuellen Reisekatalog!

4-Tage	Perlen Flanderns	556,-
23.04.-26.04./16.06.-19.06./09.07.-12.07./20.08.-23.08./14.09.-17.09.		
3x Ü/F in Antwerpen, Stadtführungen: Brüssel, Brügge, Gent & Antwerpen		
4-Tage	Berlin Friedrichstadt-Palast	598,-
24.04.-27.04./28.08.-31.08./23.10.-26.10.		
3x Ü/F, Eintritt „BLINDED by DELIGHT“, Stadtrundfahrt, Bundestag, Currywurst		
6-Tage	Côte d'Azur	859,-
24.04.-29.04./13.09.-18.09.		
5x Ü/F im 4-Sterne-Hotel in Cannes, Bootsfahrt, Monaco, St. Tropez uvm		
4-Tage	Spreewald - Berlin	439,-
28.04.-01.05./04.-07.06./18.-21.06./02.-05.07./16.-19.07./28.-31.07...		
3x Ü/HP im Landhotel Turnow/Spreew., Spreewaldkahnf., Stadtrundfahrt Berlin		
5-Tage	Lago Maggiore	659,-
29.04.-03.05./03.06.-07.06./23.09.-27.09./11.10.-15.10.		
4x Ü/HP, Schifffahrt mit 2 Borromäischen Inseln, Stresa, Ortasee & Villa Taranto		
5-Tage	Perlen der Blumenriviera	698,-
30.04.-04.05./04.06.-08.06./17.09.-21.09.		
4x Ü/HP, Ligurisches Hinterland, Cannes & Antibes, Monaco, Monte Carlo, Menton		
7-Tage	Sonnenparadies Insel Krk	ab 798,-
03.05.-09.05./17.10.-23.10. ***Resort Drazica/Lovorka/Tamaris		
6x Ü/HP in Krk, Inselrundf., Opatija/Rijeka, Cres & Lošinj, örtl. Reiseleitung uvm		
6-Tage	Gardasee	659,-
04.05.-09.05./27.06.-02.07./03.08.-08.08./08.09.-13.09.		
5x Ü/HP im ****Hotel am Gardasee, große Gardaseerundfahrt, Verona uvm		
4-Tage	Alpenseen vom Feinsten	598,-
05.05.-08.05./02.07.-05.07./19.09.-22.09. St. Michael im Lungau		
3x Ü/HP, Schifff. Königsee/St. Bartholomä, Salzkammergut, Enzianbrennerei		
5-Tage	Schlösser der Loire	749,-
08.05.-12.05./17.07.-21.07./04.09.-08.09.		
4x Ü/HP in Tours, Stadtf. Tours, Schlösserrundf., Schifffahrt, Amboise, Weinprobe		
4-Tage	Teutoburger Wald	549,-
10.05.-13.05./21.08.-24.08.		
3x Ü/HP, Rundf. mit Reiseleitung, Detmold, Paderborn, Wasserschloss uvm		
6-Tage	Osttirol - Sillian	789,-
12.05.-17.05./25.09.-30.09. ***Alpenhotel Weitlanbrunn, Sillian		
5x Ü/HP, Dolomitenrundf., Drei Zinnen, Misurinaasee, Pragser Wildsee, Lienz uvm		
5-Tage	Millstätter See	658,-
12.05.-16.05./14.10.-18.10.		
4x Ü/HP, Kärntner Seenrundf., Nockberge, Schnapswanderung, Musikabend uvm		
Tagesfahrten		
Stuttgart	Musicals	139,-
12.04./10.05./07.06./05.07./09.08. We Will Rock You Die Eiskönigin		
Köln	Musical - Moulin Rouge	149,-
25.04./16.05./21.06.		
Bochum	Starlight-Express	139,-
26.04./10.05./07.06./05.07./16.08./27.09./18.10./08.11./06.12.		
Kirrwiller	Royal Palace - Parfum d'Étoiles	149,-
30.04./13.05./25.06./23.09./17.10./15.11./09.12.		
Rüdesheim	Jubiläumsfahrt 115 Jahre	115,-
20.05./23.06./06.07./15.07./26.07. Mit Mittagessen & Schifffahrt		
Ötigheim	Volksschauspiele	ab 79,-
12.07./26.07./22.08. (My Fair Lady) 11.07./24.07. (The Blues Brothers)		

8-Tage Erholungsreisen 2026 ab **547,-**
Sonderkatalog! Ostseeküste, Böhmisches u. Rottaler Bäderdreieck
Haustürabholung, Verlängerungsmöglichkeit, diverse Anwendungen uvm

Jetzt Katalog anfordern und buchen!
Tel. 06255/96810 // info@schmidt-bustouristik.de
Schmidt Omnibusreisen e.K., Inh. Charlotte Schmidt
64678 Lindenfels • Nibelungenstraße 2
www.schmidt-bustouristik.com

Lindenfelser Ostermarkt

Zum Frühlingsbeginn wird es im Kurgarten am Fuße der Burg Lindenfels wieder bunt

LINDENFELS

Der Heilklimatische Kurort Lindenfels freut sich auf seinen traditionellen Ostermarkt, der zwei Wochen vor Ostern, am 21. und 22. März, im Bürgerhaus in der Burgstraße stattfinden wird. Der Eintritt ist frei.

Im Vordergrund des Marktes, der schon seit über 40 Jahren vom Verkehrsverein Lindenfels veranstaltet wird, stehen mit verschiedensten Techniken kunstvoll verzierte Ostereier. Ergänzt wird das Angebot mit österlichen Handarbeiten, Oster- und Kinderbüchern, Ostergestecken und -kränzen aus Naturprodukten, Filz-, Porzellan- und Holzarbeiten, Kerzen, Keramik, Schmuck, Papier-Quilling, Taschen, Geschenkverpackungen, Steinbildern und Stoffen sowie regionalen Delikatessen. Insgesamt über 30 Anbieter sorgen damit für ein abwechslungsreiches Angebot. Die meisten von ihnen stammen aus der Region Odenwald-Bergstraße und kommen seit Jahren ins Burgstädtchen, um ihre Waren anzubieten. In diesem Jahr sind wieder einige neue Gesichter dabei, auf die sich die Gäste freuen dürfen.

Als besonderes Highlight – insbesondere für die kleinsten Besucher – können Küken beim Schlüpfen beobachtet werden. Der Lindenfelser Rassegeflügelzuchtverein ORNIS sorgt mit seinem Brutkasten, in dem sich die putzigen Jungvögel aus dem Ei herausarbeiten, jedes Jahr aufs Neue für stauende Gesichter.

Für das leibliche Wohl sorgt der Verkehrsverein Lindenfels mit Kaffee und Kuchen sowie Getränken. Frisch geräucherte Forellen sowie leckere Fischbrötchen gibt es beim Angelverein Bachforelle. Auch wieder dabei sind die Dutchbros398, die mit glühenden Kohlen leckere Köstlichkeiten in ihrem Dutch Oven zubereiten.

Der Markt ist am Samstag, 21. März von 12 - 18 Uhr und Sonntag, 22. März von 10 - 17 Uhr geöffnet. Der Eintritt ist frei, der veranstaltende Verkehrsverein Lindenfels freut sich aber über eine Spende.

Das Deutsche Drachenmuseum ist an beiden Tagen von 12 bis 17 Uhr geöffnet und freut sich über viele Besucher.

Weitere Informationen sind beim: Kur- und Touristikservice, Burgstr. 37, 64678 Lindenfels, Tel.: (06255) 306-44, touristik@lindenfels.de, erhältlich sowie im Internet unter: www.lindenfels.de.



Bild: Verkehrsverein Lindenfels



Café Orchidee:

Ein blühendes Idyll im Odenwald

BIRKENAU-HORNBACH

Ein Idyll inmitten herrlicher Odenwälder Landschaft, so präsentiert sich das Ausflugsziel Cafe Orchidee. Sehen, Staunen, Genießen oder einfach nur verwöhnen lassen mit Kaffee- und Tee-Spezialitäten, hausgebackenem Kuchen, als Spezialität den "Oureweller Äppelwoi" -Kuchen und viele Eis-Kreationen. Für den deftigen Hunger gibt es eine umfangreiche Vesperkarte mit Toast Hawaii, Hand- und Kochkäse u. v. m. Im Birkenauer Ortsteil Hornbach - ein Ort ohne Durchgangsverkehr, direkt am Waldrand gelegen.

Der Familienbetrieb mit dem besonderen Flair und dem herrlichen Ambiente ist in den Ausflugstipps des Hessen-Fernsehens längst kein Geheimtipp mehr. Umgeben von der Farbenpracht der Orchideen auf 1000 Quadratmetern kommt man aus dem Staunen nicht mehr heraus. In zwei Räumen finden ca. 160 Besucher Platz. Auf der Freiterrasse ist bei schönem Wetter nochmals für ca. 60 Gäste eine Sitzgelegenheit.

Das Paradies für Kinder, ein Spielplatz und ein kleiner Zoo mit allerlei Überraschungen: Papageien - u. a. Amazonen aus eigener Zucht - Aras, Äffchen, Ziegen, Enten und Wasserschildkröten, die sich im Becken tummeln. In einem Gehege sind Nasenbären und Waschbären aus Handaufzucht zu beobachten. Geburtstagskinder, die an diesem Tag bei uns Kaffee trinken, erhalten einen 5€-Gutschein zum Einkauf in der Gärtnerei (bitte Ausweis mitbringen!).

Das Cafe, als seniorenfreundlicher Betrieb ausgezeichnet, ist barrierefrei und ebenerdig, geradezu als Ausflugsziel für die ganze Familie geeignet. Auch Radtouristen und Wanderer finden hier zahlreiche Möglichkeiten, um ihrem Hobby zu frönen. Für Familien- und Betriebsfeiern stehen die Räumlichkeiten und ein Frühstücksbuffet zur Verfügung.

Das Cafe Orchidee ist auch für Busgesellschaften ein beliebtes Ziel, die gerne zum genussvollen Aufenthalt einen Infovortrag über die Zucht und Pflege von Orchideen buchen können.

Jeden ersten Freitag im Monat von Mai bis Oktober Grill- und Salatbuffet. 21,90€ mit Reservierung



06. April, ab 9.30 Uhr: Frühstücksbuffet am Ostermontag, 17,90€ mit Reservierung

10. Mai, ab 9.30 Uhr: Muttertag Frühstücksbuffet, 17,90€ mit Reservierung

24. Mai, ab 9.30 Uhr: Frühstücksbuffet am Pfingstsonntag 17,90€ mit Reservierung



Kaminholz-Hofmann

Ortsstraße 1
64668 Rimbach
0160-99 00 7817

Natürlich aus dem Odenwald

www.Kaminholz-Hofmann.de

Kooperation
Sauberes
Holzfeuer

Bundesverband
Brennholzhandel und
Brennholzproduktion

RECHTSANWÄLTE & NOTARE



**DR. LAMBRECHT
PFEIFER | BOMRICH**

Unsere Kanzlei bietet Ihnen umfassende rechtliche Beratung, Gestaltung und Vertretung mit den Schwerpunkten

ERBE ■ FAMILIE ■ FIRMA ■ IMMOBILIE

Telefon 06253 94180 | notare@pfeifer-bomrich.de | www.notare.pfeifer-bomrich.de | Heppenheimer Straße 11 | 64658 Fürth

Mode Zörgiebel lädt zur großen Fashionshow ein

Frühjahrs-Trends und individuelle Beratung stehen im Fokus

FRÄNKISCH-CRUMBACH

Am 26. März um 19 Uhr verwandelt sich Mode Zörgiebel in eine Bühne für die Trends der neuen Saison. Die Besucherinnen und Besucher erwartet eine Frühlings-Fashionshow mit inspirierenden Looks für Damen und Herren, frischen Stylingideen und einem Abend voller modischer Impulse.

Im Mittelpunkt stehen die aktuellen Kollektionen, die das Team mit viel Gespür für Stil und Qualität zusammengestellt hat. Geschäftsführerin Nadine Zörgiebel erklärt, dass es ihr besonders wichtig sei, Mode zu präsentieren, die Persönlichkeit unterstreicht und zugleich vielseitig tragbar ist. Ziel sei es, unterschiedliche Stilrichtungen aufzugreifen und sowohl klassische als auch trendbewusste Kundinnen und Kunden zu begeistern. Entscheidend sei dabei nicht ein einzelnes Trendstück, sondern das harmonische Zusammenspiel von Schnitt, Farbe und Material.

In den vergangenen Wochen war das Team auf Fachmessen und Modeveranstaltungen in Düsseldorf, Eschborn und Mainhausen unterwegs. Dort informierte man sich intensiv über neue Kollektionen, sichtete Innovationen und erweiterte das Sortiment gezielt. Besonders im Schuhbereich wurde das Angebot nochmals ausgebaut, um noch mehr Kombinationsmöglichkeiten anbieten zu können. Ergänzt wird das Sortiment weiterhin durch Accessoires, Taschen und modische Details, die jedem Outfit das gewisse Etwas verleihen.

Bei der Fashionshow präsentieren Models ausgewählte Outfits der Frühjahrs- und Sommerkollektionen verschiedener Partnerlabels. Zur Vorbereitung besuchten die Mitarbeiterinnen unter anderem Schulungen der Marken Opus und Someday. Dabei ging es vor allem darum, neue Silhouetten, Materialien und Farbwelten kennenzulernen und kreative Kombinationsideen zu entwickeln. Zusätzlich wird das Team im März wieder von Fashion-Coach Oliver Frim geschult, der seit über 15 Jahren regelmäßig im

Frühjahr und Herbst ins Modehaus kommt. Seine Impulse zu Trends, Proportionen und Farbharmonien sorgen immer wieder für neue Perspektiven.

„Eine Fashionshow ist für uns mehr als nur eine Präsentation“, betont Nadine Zörgiebel. „Wir möchten zeigen, wie wandelbar Mode sein kann und wie sich mit durchdachten Kombinationen ganz unterschiedliche Looks kreieren lassen – vom entspannten Alltagsoutfit bis hin zum besonderen it-Piece.“

Für die Damen-Outfits und die Moderation der Fashionshow ist Jenny Müller verantwortlich, während Tina Nicklas die Herrenmode koordiniert. Jenny Müller hebt hervor, dass die regelmäßigen Schulungen und Workshops ein wichtiger Bestandteil der Arbeit seien: „Wir nehmen aus jeder Weiterbildung viele neue Impulse mit. Dieses Wissen geben wir sehr gerne an unsere Kundinnen und Kunden weiter – in der persönlichen Beratung genauso wie bei der Auswahl passender Kombinationen.“ Im Anschluss an die Show haben Gäste die Möglichkeit, sich individuell beraten zu lassen und ihre Favoriten direkt anzuprobieren.

➤ **Eine Fashionshow ist für uns mehr als nur eine Präsentation**

Freuen dürfen sich die Besucherinnen und Besucher auf leichte Stoffe, neue Passformen und moderne Casual-Styles. Besonders im Trend liegen in diesem Frühjahr sanfte Pastelltöne, markante Statement-Prints, feminine Röcke sowie eine insgesamt elegante, zurückhaltende Farbwelt.

Abgerundet wird der Abend der Fashionshow durch kleine Aktionen und Überraschungen der Modepartner, die für zusätzliche Inspiration sorgen und die Veranstaltung zu einem besonderen Erlebnis machen.

Weitere Informationen zum Modehaus Zörgiebel im Siedlerweg 18 in Fränkisch-Crumbach sind telefonisch unter 06164-2099 sowie online unter www.zoergiebel.de erhältlich.



EINLADUNG

FASHION

PAR

26. MÄRZ

zörgiebel
macht Mode für mich.

Siedlerweg 18 • 64407 Fränkisch-Crumbach • Geöffnet 10-19 Uhr www.zoergiebel.de

Begegnungsladen Selbsthilfegruppe

Gemeinsames Plaudern

in offener Runde

REICHELSCHEIM

Reden

Beisammensein oder bei Gesellschaftsspielen unseren selbstgebackenen Kuchen, Kaffee oder Tee genießen. Hört sich verlockend an? Probieren Sie es aus! Das alles und mehr ist möglich im Begegnungsladen in Reichelsheim. Hier können Sie Kontakte knüpfen und sich über die ehrenamtlichen Angebote (z.B. Gesprächskreise, Handarbeitstreff, Wanderungen, Kochen uvm.) der SHG Angst-Panik-Depression informieren und dabei einen unbeschwernten Nachmittag erleben.

Die Treffen finden immer am letzten Mittwoch im Monat statt. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Reden hilft uns allen, doch wenn Sie still dabei sein möchten, sind Sie ebenfalls willkommen.

Nächster Termin: Mittwoch, den 25. März in der Zeit von 15 bis 18 Uhr im Begegnungszentrum und Beratungsladen, Darmstädter Str. 4

in 64385 Reichelsheim. | Kontakt zur SHG-APD: Werner Niebel | Tel.: 06161 1570
kontakt@shg-apd.de | www.SHG-APD.de



Leichte Stoffe, zarte Pastelltöne und neue Passformen bestimmen die Outfits, die bei der Fashionshow am 26. März um 19 Uhr bei Mode Zörgiebel präsentiert werden. Foto: Arnold Zörgiebel



Die Fashionshows bei Mode Zörgiebel – hier ein Bild der Frühlings-Fashionshow 2025 – sind immer ein Highlight im Jahreskalender aller Modeinteressierten. Foto: Arnold Zörgiebel

Lärmfeuer im Odenwald und Nibelungenland –

Eine Tradition lebt weiter

Odenwaldweite Lärmfeuer am 28. März 2026

LANDMAGAZIN-REGION

Alljährlich im Frühjahr finden im Odenwald und an der Bergstraße die Lärmfeuer statt. Der Termin liegt jeweils auf dem letzten Samstag der Winterzeit. Mit einbrechender Dunkelheit werden auf vielen Hügeln Feuer aufflammen und auf Türmen, Burgen oder Schlössern mit Scheinwerfern gestrahlt. Diese Odenwaldweite Veranstaltung findet seit 2007 statt, um bereits in der Vorsaison ein attraktives Ausflugsziel für Gäste von nah und fern zu bieten. Zudem wird so der Winter verabschiedet und der Frühling begrüßt.

Lärmfeuer gibt es jedoch nicht erst seit 2007: in früheren Zeiten waren sie ein nützliches Instrument, um schnell über große Entfernungen vor Gefahr warnen zu können: "Lärm" kommt vom französischen "Allarme", was "zu den Waffen" bedeutet. Zwei Feuerketten von West nach Ost wurden ständig unterhalten – vermutlich bereits zur Römerzeit vor 2000 Jahren. Jeweils ein zündbereiter Feuerstoß und eine Wachmannschaft befanden sich auf den Höhen, und sobald eine Wache im Westen ein Feuer oder auch Rauch entdeckte, so war der eigene Feuerhaufen schnell entzündet und das Signal wanderte so weiter nach Osten Richtung Limes.

➤ ... wird so der Winter verabschiedet und der Frühling begrüßt.

Die heutigen Lärmfeuer sollen natürlich nicht vor einer Gefahr oder gar einem Feind warnen - und schon gar nicht aus dem Westen in Frankreich, wo es heute zahlreiche verschwisterte Gemeinden und Städten auch im Odenwald gibt. Das erste Lärmfeuer wurde in der Neuzeit auf der Raidelbacher Höhe im Lautertal entzündet.

Ein Jahr später brannte das erste "Antwortfeuer" auf der Schleichhöhe zwischen Kolmbach und Winterkasten, beides Ortsteile von Lindenfels. Reichelsheim und das Weschnitztal folgte, Modautal, die Veste Otzberg, das Mümlingtal und Vielbrunn, die Höhen bei Grein über dem Neckar. Bis zur Marienhöhe bei Osterburken gingen die Feuer an, und die JVA Adelsheim machte vor einigen Jahren ein Jugendforschungsprojekt daraus.

kleinanzeigen

Große Lagerhalle 866qm (auch in 5 Teile abteilbar und einzeln zu vermieten) direkt an der B38 in Beerfurth, wenn gewünscht mit Außenplatz. Größtes Abteil 347,37qm, kleinstes 39,24 qm. Bei Interesse bitte melden 0172/6549838.



Odenwälder Baumaschinen

Professionelle Beratung, Geräte & Zubehör für Ihren Garten – direkt bei uns in Mörlenbach.

Der Frühling steht vor der Tür – Zeit, den Garten wieder in Form zu bringen. Bei Odenwälder Baumaschinen in Mörlenbach gibt es alles, was Sie dafür brauchen: praktische Geräte, kompetente Beratung und Lösungen, die Ihre Gartenarbeit leichter machen.

Echte Helfer sind unsere modernen Automower®. Denn diese Mähroboter kümmern sich automatisch um Ihren Rasen – zuverlässig, gleichmäßig und ganz ohne Aufwand für Sie. Ob kleiner Garten oder weitläufiges Grundstück: Unser Team zeigt Ihnen, welcher Automower® zu Ihren individuellen Bedürfnissen passt und wie er optimal eingesetzt wird. So bleibt für Sie mehr Zeit, die Frühlingssonne zu genießen.

Damit Ihr Garten rundum vorbereitet ist, finden Sie bei uns außerdem Vertikutierer, Heckenscharen, Motorsägen, Häcksler und vieles mehr. Für schwere Arbeiten wie Graben, Heben oder Bodenbearbeitung können viele Geräte direkt in unserem MietCenter ausgeliehen werden – perfekt, wenn große Aufgaben anstehen, ohne gleich ein eigenes Gerät anschaffen zu müssen.

Auch die Ausstattung kommt nicht zu kurz: Arbeitskleidung, robuste Arbeitsschuhe, Handschuhe und Schutzbekleidung gehören bei uns genauso zum Sortiment wie alles andere, was Gartenarbeit einfacher, sicherer und komfortabler macht.

Kommen Sie in unser BaugeräteCenter in Mörlenbach, entdecken Sie unser Sortiment und lassen Sie sich inspirieren. Egal ob Automower, Gartengeräte oder Arbeitskleidung – wir machen Sie und Ihren Garten fit für den Frühling.

Odenwälder Baumaschinen GmbH
Weinheimer Str. 58-60 | 69509 Mörlenbach
Tel.: 06209/718-0
info@baugeraetecenter.de
www.baugeraetecenter.de



Zum 200. Geburtstag von Wilhelm Baur

Sonderausstellung im Deutsches Drachendomuseum

LINDENFELS

Das Drachendomuseum in Lindenfels widmet seine nächste Sonderausstellung einem besonderen Sohn der Stadt: Wilhelm Baur, geboren am 16. März 1826 in Lindenfels. Anlässlich seines 200. Geburtstags wird das Leben und Wirken des einstigen Hof- und Dompredigers zur Zeit von Wilhelm I. gewürdigt. Nach seiner Berliner Wirkungsstätte übernahm Baur das Amt des Superintendents der Preussischen Rheinprovinzen in Koblenz. Für seine Verdienste um seine Heimatstadt wurde er als erster Ehrenbürger von Lindenfels ausgezeichnet – eine besondere Würdigung seines Engagements. Das Archiv der früher in Lindenfels ansässigen Familien Baur und Baur de Betaz wird bis heute im Museum aufbewahrt. Untergebracht ist es im historischen Wohnhaus der Familie, dem „Baureneck“, das über drei Generationen hinweg im Besitz der Familie war und heute Teil des Deutschen Drachendomuseums ist.

Die Ausstellung richtet den Blick vor allem auf Wilhelm Baur's Zeit in Lindenfels und Berlin sowie auf die sozialen Einrichtungen, die in Lindenfels durch seine Initiative entstanden. Dazu zählen ein Kindergarten, ein kleines Krankenhaus sowie das Haus „Salem“ – eine Zufluchtsstätte für verarmte Frauen. **Die feierliche Eröffnung findet am Samstag, 28. März 2026, um 16:00 Uhr im Haus „Baureneck“** (Deutsches Drachendomuseum), In der Stadt 2, in Lindenfels statt. Die Ausstellung ist voraussichtlich bis zum 26. Juli 2026 zu sehen.

Eine herzliche Einladung an alle geschichtsinteressierten Leserinnen und Leser unseres LANDMAGAZINS!



Wilhelm Baur



Tierarztpraxis Lautertal



Tierarztpraxis Lautertal
Stefanie Weinrauch
Nibelungenstraße 279
64686 Lautertal-Reichenbach

Telefon: 06254 / 943464
info@tierarztpraxis-lautertal.com

www.tierarztpraxis-lautertal.com

- ▶ Therapie
- ▶ Vorsorge
- ▶ Physiotherapie
- ▶ Chirurgie
- ▶ Inhouse-Labor
- ▶ Inhalationsnarkose

...was mich bewegt

Kolumne von Wolfgang Kalberlah



chend heute noch kennen, eingeführt. Damit einher gingen allerdings Forderungen der ehemaligen Feudalherren, auf Entschädigungen für deren nunmehr fehlende Einnahmen aus der Bevölkerung. Mit dem 1832 verabschiedeten Gesetz waren sie in Höhe des 18-fachen Werts der zuvor jährlich fälligen Abgaben des zehnten Teils der Getreideernte zu entschädigen. Dies führte für die zur Zahlung verpflichteten Gemeinden zu einer immensen finanziellen Belastung.

Um die Abgaben von Eigentum an Grund und Boden gerecht zu erfassen, wurde ein Gesetz über die Vermessung der Grundstücke geschaffen. Das daraus resultierende Gesetz über die Anlegung eines Grundsteuerekatasters beschloss die großherzogliche Regierung am 13. April 1824. Mit Verordnung vom 11. Januar 1831 wurden die Gemeinden aufgefordert, sich zur Vornahme der Parzellenvermessung bereitzuerklären und die hierbei entstehenden Kosten zu tragen.

1821 wurde mit einer Gemeindeordnung ein wichtiges legislatives Vorhaben verwirklicht. Es bildete den Vorläufer der heutigen Hessischen Gemeindeordnung, nach der sich auch die Wahl der Bürgermeister richtet, wie sie beispielsweise in diesem Jahr am 28. Juni in Reichelsheim stattfinden wird.

Sie sehen, Änderungen begleiten unser Leben und nichts ist so beständig wie die Änderungen.

So sah Reichelsheim zur Zeit der Verwaltungsreformen zu Beginn des 19. Jahrhunderts aus. Heute befindet sich dort anstelle des Sees der Fest- und Wohnmobilstellplatz. Statt der Zehntscheune steht hier die Reichenbergschule und das kleine Häuschen ist das Gemeindebackhaus.

Der Odenwald im Territorium Hessens

Nach der Auflösung der Grafschaft Erbach am 13. September 1806 verblieben dort jedoch noch einige Rechte, so beispielsweise die hohe Gerichtsbarkeit, die erst mit der Rechtsreform Mitte der 1810er-Jahre auf das Großherzogtum übertragen und einige Jahre später umgesetzt wurde. Daher konnte am 24. Dezember 1812 in Reichelsheim noch eine Hinrichtung nach herkömmlichem Recht vollzogen werden, nachdem der Großherzog das Begnadigungsgesuch des seit dem Jahr zuvor im örtlichen Gefängnis des alten Zent- und Rathauses einsitzenden Delinquenten abgelehnt hatte.

Mit der Regierungsverordnung des Großherzogs in Darmstadt vom 27. April 1811 wurde die Funktion des Schultheiß abgeschafft. Bis zu diesem Zeitpunkt wurde er von der Herrschaft (beispielsweise vom Erbacher Grafenhaus) eingesetzt (teilweise auf Lebenszeit), hatte zum Beispiel die Aufgaben der Überwachung von Regelungen der Herrschaft, der Dorfordinungen, der Verwaltung und der Polizeiaufsicht. Zusätzlich war er Gerichtsvorsitzender. Von nun an stand der Bürgermeister an der Spitze der kommunalen Verwaltung. Davor, also noch zur Zeit der Schultheißen, wurde der Bürgermeister jährlich von der Dorfgemeinschaft reihum bestimmt, jedoch bereits ab 11.12.1810 betrug seine Wahlperiode drei Jahre. Damals waren seine Aufgaben lediglich die Ladung zur Haingerichtssitzung, er fungierte als Gemeinderichter (Verwaltung der Dorffinanzen) und war Sprecher der Dorfgemeinschaft gegenüber der Herrschaft. Durch die

Alleinstellung des Bürgermeisters ab 1811 fielen ihm sämtliche Verwaltungsaufgaben zu. Heute steht er nach wie vor an der Spitze der Gemeindeverwaltung und ist damit Vorsitzender des zweitwichtigsten kommunalen Gremiums, des Gemeindevorstands. Lediglich die Gemeindevertretung als oberstes Gremium mit dem Gemeindevertretervorsteher an seiner Spitze steht noch darüber. Übrigens: den Gemeinderat, wie viele zu der Gemeindevertretung sagen, gibt es in Hessen längst nicht mehr.

Nachdem am 17. Dezember 1820 die bereits 1806 geforderte einheitliche Verfassung des Großherzogtums Hessen verkündet worden war, folgte am 14. Juli 1821 eine umfassende Verwaltungsreform. Statt der Amtsvogteien entstanden Landratsbezirke, darunter die Landrats- und Landgerichtsbezirke Erbach und Michelstadt, die 1822 die Vorläufer des Odenwaldkreises bildeten. Zu ihnen gehörten auch Gemeinden des Gersprenztals, die damals alle noch selbstständig waren. Am 12. Mai 1852 wurde der Kreis Lindfels gegründet, mit der Folge, dass ihm bis zu seiner Auflösung im Jahr 1874 unter anderem Reichelsheim mit seinen heutigen Ortsteilen zugeschlagen wurde. Die Orte bildeten danach wieder einen Teil des neu organisierten Kreises Erbach.

In den Jahren 1824 bis 1831 wurden die Leibeigenschaft und der Frondienst abgeschafft. Ländereien der Landgrafen und der Fürsten wurden allodifiziert, das heißt, Lehnsgut in bürgerlichen Besitz umgewandelt. Die Bauern und Bürger hatten nun die Möglichkeit, Grund und Boden als Privateigentum zu erwerben.

Erst später wurden weitere alte Abgaben und Leistungen wie Zehnt und Beisassengelt ebenfalls abgeschafft und eine allgemein gültige Besteuerung für Grundbesitz, wie wir sie entspre-

HELDEN DES ALLTAGS

Eine Würdigung der Unsichtbaren

Sie stehen nicht im Rampenlicht, sie tragen keine Medaillen, und doch sind sie die wahren Stützen unserer Gesellschaft: die Helden des Alltags. Es sind Menschen, die selbstlos helfen, ohne nach Anerkennung zu streben – in Suppenküchen für Obdachlose, an den Betten schwerkranker Patienten, in Hilfsorganisationen für Kriegsoffer oder einfach in ihrer Nachbarschaft, wo sie sich um die Schwächsten kümmern.

In einer Welt, in der Schlagzeilen oft von Prominenten und Skandalen dominiert werden, bleiben diese Alltagshelden oft unbemerkt. Ihr Engagement wird als selbstverständlich angesehen, ihr Einsatz selten gewürdigt. Doch ohne sie wäre unsere Gesellschaft kälter, härter, unbarmherziger.

Mit unserer Serie „Helden des Alltags“ möchten wir diese Menschen ins Licht rücken. Wir erzählen ihre Geschichten, zeigen ihre Motivation und geben ihnen die Wertschätzung, die sie verdienen. Denn jeder von ihnen beweist, dass Mitmenschlichkeit keine Ausnahme sein sollte – sondern ein Ideal, das uns alle inspiriert.



Bilder: Tafel Rimbach

Die Tafelausgabestelle Weschnitztal & Überwald in Rimbach

RIMBACH

Seit 2009 stehen sie Woche für Woche bereit – leise, verlässlich und mit großem Herzen: die ehrenamtlichen Helferinnen und Helfer der Tafelausgabestelle Weschnitztal und Überwald in Rimbach. Seit nunmehr 17 Jahren retten sie Lebensmittel und schenken gleichzeitig etwas, das weit über Brot, Obst und Konserven hinausgeht – Würde, Hoffnung und ein Stück Sicherheit.

Was einst kleiner begann, ist mit den gesellschaftlichen Herausforderungen gewachsen. Immer mehr Supermärkte, Bäckereien und Betriebe konnten als Spender gewonnen werden. Doch zugleich stieg auch die Zahl der Menschen, die auf Unterstützung angewiesen sind. Waren es 2012 noch rund 450 Personen, so sind es heute etwa 1.100 Menschen – darunter über 400 Kinder.

2016 suchten viele Geflüchtete aus Syrien Hilfe. Mit dem Ausbruch des Ukraine-Krieges kamen erneut zahlreiche Familien, die auf Unterstützung angewiesen sind. Hinter jeder Zahl steht ein Schicksal. Hinter jeder Kiste Lebensmittel eine Geschichte.

Mehr Kundinnen und Kunden bedeuten mehr Lebensmittel, mehr Organisation, mehr Verantwortung – und vor allem mehr Einsatz. Lange Zeit behalf sich das Team mit kreativen Lösungen: Große Sonnenschirme und Pagodenzelte schützten bei der Ausgabe vor Wind und Wetter. Doch klar war: Diese Situation konnte keine Dauerlösung sein.

Dank der Unterstützung zahlreicher Förderer konnte im Frühjahr 2025 ein wichtiger Meilenstein erreicht werden. Ein Anbau konnte nun mit genutzt werden und nun besteht ausreichend Platz für Vorbereitung und Ausgabe – ein sichtbares Zeichen dafür, was möglich ist, wenn eine Gemeinschaft zusammensteht.

Doch das wahre Fundament der Tafel sind die knapp 100 Ehrenamtlichen, die an fünf Tagen in der Woche den Betrieb am Laufen halten. Die Fahrteams holen täglich gerettete Lebensmittel bei den Märkten ab. Die Vorbereitungs- und Ausgabeteams prüfen, sortieren und verteilen die Waren mit Sorgfalt und Respekt. Und das Büroteam sorgt im Hintergrund dafür, dass Organisation und Bürokratie reibungslos funktionieren.

Sie alle sind Helden des Alltags.

Ohne große Bühne. Ohne Schlagzeilen. Aber mit unermüdlichem Engagement für ihre Mitmenschen.

Ihre Arbeit zeigt: Menschlichkeit beginnt oft direkt vor der eigenen Haustür.

Kontakt:
Regionale Diakonie Südhessen
Tafelkoordination
Kim Orzol
Mobil: 0151 17639831
kim.orzol@regionale-diakonie.de



TAFEL
AUSGABESTELLE
WESCHNITZTAL UND ÜBERWALD

Regionale
Diakonie
Hessen-Nassau

Südhessen





Aus Respekt vor der Natur

Fortbildung „Fachwart/Fachwartin für Obstbaumpflege“ gestartet

LANDMAGAZIN-REGION

Der Förderverein Odenwälder Apfel startet jedes Jahr Ende Januar die Ausbildung neuer Fachwartinnen und Fachwarte für Obstbaumpflege. Die Nachfrage nach dieser Weiterbildung ist groß und viele Interessenten haben sich schon vor Monaten auf die Warteliste setzen lassen. Der diesjährige Kurs ist wie auch in den vergangenen Jahren bunt gemischt. Einige der 22

Teilnehmenden haben eine eigene Streuobstwiese übernommen oder möchten eine anlegen. Manche pflegen bereits seit mehreren Jahren Obstbäume und wollen im Kurs ihr Wissen erweitern und ihre Fähigkeiten verbessern. Andere wiederum sind komplette Neulinge auf diesem Gebiet.

Nach einem ersten Kurstag mit rein theoretischer Unterweisung wurden am 2. Kurstag gemeinsam Obstbäume gepflanzt. Martin Schaarschmidt, der sich als Streuobstwiesenretter und Geschäftsführer des Landschaftspflegeverbands Kreis Bergstraße bereits seit vielen Jahren mit dem Thema beschäftigt, sowie Anke Braun von der Kelterei Krämer sind beide Vorstandsmitglieder beim Odenwälder Apfel und leiteten bereits im vergangenen Jahr den Kurstag. Ihnen ist es wichtig, immer wieder zu betonen, dass Bäume beim Setzen unbedingt einen Pflanzschnitt benötigen. Beim Auspflügen in der Baumschule geht viel Wurzelmasse verloren, sodass ohne Schnitt kein Gleichgewicht zur Krone mehr besteht.

Am dritten Kurstag wurden nach einer praktischen Unterweisung Scheren und Sägen eingesetzt, wobei erfahrene Referenten mit Rat und Wissen die Teilnehmenden unterstützen. Bereits an diesem Tag lernt man eine wichtige Lektion, die sich in allen Modulen offenbart - es gibt zwar klare Wachstums- und Schnittgesetze, jedoch nicht immer nur eine Lösung, wie ein Baum geschnitten werden kann.

Weiter geht es in den nächsten Monaten mit dem Schnitt von Bäumen unterschiedlicher Alters- und Vitalitätsstufen, der Unterweisung in Veredelungstechniken sowie der Obstsortenbestimmung.

Text und Foto: Förderverein Odenwälder Apfel e.V. (1. Vorsitzender: Peter Merkel, Annelsbacher Tal 43, 64739 Höchst/Annelsbach)

Kontakt: Allgemeine Anfragen info@odenwaelder-apfel.de

Anfragen Fachwarte/Fachwartkurs:

fachwarte@odenwaelder-apfel.de | www.odewaelder-apfel.de



Die Tierschutzinitiative Odenwald e.V.
lädt ein zu ihrem

Frühlingsmarkt

am Samstag, den 21.03.2026 von 11 bis 15 Uhr
auf dem Parkplatz unserer Flohmarkthalle,
Heppenheimer Str. 66 in Fürth,
Nähe Edeka & Takko

Es erwartet Euch:

- ein abwechslungsreiches Kuchenbuffet
- Kartoffelpuffer mit Apfelmus oder Quark
- unsere beliebte Tombola mit tollen Preisen
- Schnäppchenjagd in unserer Flohmarkthalle
- großes Angebot an selbstgemachter Frühlingsdeko, Marmeladen und Eierlikör

Wir freuen uns auf Euch!

www.tierschutzinitiative-odenwald.de



Kurs rund ums Thema Solarstrom

Mit einer Photovoltaikanlage eigenen Strom erzeugen

LANDMAGAZIN-REGION

Unter dem Kursnamen „Solarstrom für Haus und Balkon“ organisiert die Kreisvolkshochschule Kreis-Bergstraße einen Kurs für Mitbürger, die Interesse an einer eigenen Photovoltaikanlage haben.

Es werden Grundlagen zur Photovoltaik vermittelt und wichtige Fragen zu diesem Thema behandelt wie z.B. Wie funktioniert eine Photovoltaikanlage? Was kostet eine Anlage? Wie groß sollte sie sein? Lohnt sich das? Ist ein Speicher sinnvoll? Wie unabhängig/autark wird man? Gesetzliche Bestimmungen und Förderung. Wie erhält man seriöse Angebote? Was tut man damit für die Umwelt? Wie kann eine eigene Anlage in Zukunft genutzt werden.

Der Kurs wird durch Referenten der BürgerSolarBerater im Kreis Bergstraße durchgeführt, die zudem Interessenten auf Wunsch bei den einzelnen Schritten zur eigenen Anlage ehrenamtlich, unabhängig und neutral unterstützen.

Fragen zu Anlagen auf dem Dach und Balkonanlagen/Steckersolargeräte können gestellt werden.

Der Kurs mit jeweils gleichem Inhalt findet in unserer Nähe am 21.04.2026 in Reichenbach im Rathaus, Sitzungssaal und am 28.04.2026 in Lindenfels im Bürgerhaus statt. Jeweils von 19:00 bis 20:30 Uhr. Die Teilnahme ist gebührenfrei.

Bensheim und Fürth

Neue Englischkurse

Sprachen lernen für 50+

Für den nächsten Urlaub. Für den Kopf. Für echte Begegnungen.

- Kleine Gruppen
- Persönliche Atmosphäre
- Mit oder ohne Vorkenntnisse
- Viel Sprechen, wenig Grammatik
- Kostenfreie Probestunde buchen

www.elka-lernen.de
bensheim@elka-lernen.de

Jetzt anrufen unter 06251 - 580904

Die Anmeldung erfolgt auf der Homepage www.kvhs-bergstrasse.de. Dort findet man den Kurs unter dem Suchwort „Solar“. Ebenso sind weitere alternative Termine und Orte aufgeführt. Die Anmeldung ist in wenigen Schritten durchgeführt.



- Wie funktioniert eine Photovoltaikanlage?
- Was kostet eine Anlage?
- Wie groß sollte sie sein?
- Lohnt sich das?
- Ist ein Speicher sinnvoll?
- Wie unabhängig/autark wird man?
- Gesetzliche Bestimmungen und Förderung.
- Wie erhält man seriöse Angebote?

Buchautor aus dem Odenwald

Andreas Laue „Menschen – spurlos verschwunden“ – Band 3

Wie Band 3 von „Menschen – spurlos verschwunden“ ein globales Phänomen neu vermisst

ES beginnt selten dramatisch. Ein junger Mann verlässt ein Lokal. Ein anderer bricht zu einer Wanderung auf, wie er es schon viele Male getan hat. Eine letzte Nachricht wird verschickt, ein Anruf bleibt unbeantwortet, das Handy verliert das Signal. Dann: Stille.

Was bleibt, sind Datenpunkte – Uhrzeiten, Koordinaten, Zeugenaussagen. Spuren, die vorhanden sind, aber kein klares Bild ergeben. Genau in dieser Zone zwischen dokumentierter Realität und fehlender Erklärung setzt Andreas Laue in Band 3 von „Menschen – spurlos verschwunden“ an.

Vom Einzelfall zum Muster

Während frühere Bände zahlreiche rätselhafte Vermisstenfälle dokumentierten, geht Band 3 einen Schritt weiter: zur Analyse wiederkehrender Strukturen.

Was zunächst wie tragische Einzelfälle wirkt, zeigt bei näherer Betrachtung Gemeinsamkeiten:

- * Menschen verschwinden plötzlich, oft ohne erkennbare Krise.
- * Technische Geräte liefern widersprüchliche oder unvollständige Daten.
- * Fundorte passen nicht zur erwartbaren Bewegungslogik.
- * Zeitfenster bleiben ungeklärt.

Laue spricht nicht von Mystik, sondern von Struktur – ein nüchterner Begriff, der gerade deshalb irritiert.

Tom-Finn Knorz – sieben Minuten

Ein Beispiel aus Deutschland: Tom-Finn Knorz, 17 Jahre alt, unterwegs mit dem Fahrrad. Um 3:58 Uhr verschickt er eine letzte SMS. Sieben Minuten später wird er schwer verletzt unter einer Brücke gefunden.

Der Oberkörper nackt, Kleidung verstreut, ein Sweatshirt hängt in einem Baum, das Fahrrad steht angelehnt. Massive innere Verletzungen – äußerlich kaum Spuren.

Die These eines Verkehrsunfalls steht im Raum. Doch die Chronologie bleibt widersprüchlich. Band 3 rekonstruiert den Fall detailliert und stellt eine zentrale Frage: Warum passt das Gesamtbild nicht?

Finn Creaney – das Verstummen in der Wildnis

Ein weiterer Fall führt in die schottischen Highlands. Finn Creaney, ein erfahrener Überlebenskünstler, bricht zu einer Route entlang von Loch Naver auf. Eine letzte Voicemail an seine Frau – dann bricht das Handysignal ab.

Großangelegte Suchaktionen folgen: Bergrettung, Luftunterstützung, Küstenwache. Wochenlang ohne Ergebnis.

Später taucht sein Rucksack auf, mit persönlichen Gegenständen. Doch eine klare Rekonstruktion bleibt unmöglich.

Wieder ein Übergangsmoment. Wieder ein Bruch ohne Vorwarnung.

Was „Weltweit 411“ bedeutet

Der Begriff, unter dem Laue seine Forschung bündelt, ist kein fertiges Erklärungsmodell. Er beschreibt ein Arbeitsfeld.

„Weltweit 411“ steht für die Analyse von Vermisstenfällen mit gemeinsamen Merkmalen: plötzliche Verhaltensbrüche, widersprüchliche Spurenlagen, ungewöhnliche Fundorte und technische Anomalien. Auffällig häufig – wenn auch nicht ausschließlich – betrifft es junge Männer zwischen 18 und 40 Jahren.



Eine klare Täterstruktur oder ein einfaches Motiv gibt es nicht. Was bleibt, ist die Wiederholung.

Verdrängung statt Analyse

Viele dieser Fälle verschwinden nach kurzer medialer Aufmerksamkeit aus dem Diskurs. Behörden greifen häufig auf vertraute Erklärungen zurück: Unfall, psychische Ausnahmesituation oder kein Fremdverschulden.

Laue stellt die Frage, ob klassische Ermittlungsroutinen hier ausreichen. Er plädiert für eine stärker multidisziplinäre Herangehensweise – kriminalistisch, psychologisch und datenanalytisch.

Die Gefahrenzone im Übergang

Eine zentrale Hypothese lautet: Die kritische Zone liegt möglicherweise im Übergang.

Zwischen zwei Orten.

Zwischen Routine und Ausnahme.

Zwischen zwei mentalen Zuständen.

Viele Fälle ereignen sich genau in solchen Schwellenmomenten – Menschen sind unterwegs, aber noch nicht angekommen. Wenn sich diese Konstellation über Jahre und Länder hinweg wiederholt, entsteht ein strukturelles Muster.

Ein Buch, das den Blick verändert

Nach der Lektüre wirken Vermisstenmeldungen anders. Man liest sie nicht mehr nur als isolierte Tragödien, sondern als mögliche Teile eines größeren Zusammenhangs.

Das Verstörende ist nicht das Dramatische. Es ist die Wiederholung.

„Menschen – spurlos verschwunden“, Band 3, erzeugt keine Angst – sondern Aufmerksamkeit. Es zwingt nicht zu glauben. Es zwingt zu denken.



Jahreskonzert der KKM Fürth

FÜRTH

Zeiten wandeln sich – und mit ihnen die Musik. Sie spiegelt gesellschaftliche Veränderungen – politisch, kulturell und technologisch. All diese Veränderungen hinterlassen Spuren in Melodien, Rhythmen, Harmonien und Texten. Unter dem Motto „Zeitenwechsel“ bringt die Katholische Kirchenmusikkapelle Fürth (KKM) genau diesen Wandel im Rahmen ihres Jahreskonzerts auf die Bühne: Am **Samstag, 25. April 2026**, lädt die KKM zu einem musikalischen Abend voller Abwechslung ein. **Ab 20:00 Uhr (Einlass ab 19.15 Uhr)** heißt es in der Sporthalle der Heinrich-Böll-Schule: Platz nehmen, abschalten und in die Welt der Musik eintauchen. Freuen Sie sich auf ein bunt gemischtes Konzertprogramm, das Sie auf eine spannende Reise durch verschiedene Epochen und Stilrichtungen mitnimmt. Von klassischen Blasmusikklängen bis hin zu modernen Arrangements – das Orchester zeigt, wie vielseitig, lebendig und überraschend Blasmusik sein kann. Eintrittskarten gibt es im **Vorverkauf ab 28. März im Reisebüro Zeiß in Fürth und bei den Musikern der KKM**. Sie kosten 14 Euro, Kinder und Jugendliche unter 16 Jahren haben freien Eintritt. Die KKM freut sich auf Ihr Kommen und einen stimmungsvollen Konzertabend.



Hutbuben mit Höhepunkt

Konzert in der Reichenberghalle

REICHELSCHEIM

Der Höhepunkt im Vereinsjahr rückt näher: Am 18. April (Samstag) lädt der MGV Liederkrantz Winterkasten zum Frühjahrskonzert in der Reichenberghalle in Reichelsheim. Die Sänger stecken unter der Leitung von Chorleiter Jürgen Martini bereits mitten in den Vorbereitungen auf das Konzert mit voraussichtlich 18 Liedern und sicherlich einigen Zugaben. Zwei Titel sind komplett neu im Programm: Der John-Denver-Hit „Country Roads“ und die humorvolle Ballade „O Liebe“ von Franz Josef Siegel, bei der gleich mehrere Solisten zum Einsatz kommen. Auch das von den Hutbuben im vergangenen Jahr erstmals vorgetragene, 1927 von Toni Orтели komponierte „La Montanara“ wird derzeit noch-

mal intensiv geprobt. Die Hutbuben, wie Martinis Sänger in Anlehnung an ihre Gründerväter genannt werden, wagen sich mit dem italienischen Originaltext an den anspruchsvollen Chorsatz. Außerdem steht nach längerer Pause der „Jägerchor“ aus der Oper „Der Freischütz“ auf dem Programm. Dazu kommen Schlager wie „Ein bisschen Spaß muss sein“, Chor-Hits wie „Der Hammerschmied“, „Heimweh“ und „Weit, weit weg“, der von Peter Maffay interpretierte Kult-Hit der DDR-Gruppe Karat „Über sieben Brücken musst Du gehen“ und das schottische Volkslied „Loch Lomond“.

Karten können unter der E-Mail-Adresse karten@hutbuben.de oder telefonisch unter der Nummer **0152-25665953** bei Vizechorleiter Joachim Schramm bestellt werden.

Das Konzert beginnt um 20:00 Uhr, Einlass ist eine Stunde früher.



Message from Ilia Afsharmand:

Meine friedliche Stadt: Eine Stadt, in der Bomber und Drohnen Blumen abwerfen und Waffen für immer in den Museen aufbewahrt werden. Rassismus ist beendet. Kriegsfabriken ersetzen Floristen. Vögel singen und Schwalben sind zurückgekommen. Kinder aus verschiedenen Nationen besuchen die gleiche Schule und wir unterstützen gefährdete Tiere, Behinderte, Gehörlose und Blinde. Und niemand raucht, um Kinder krank zu machen.

2019 | 11 - 15 Age Category
First Prize Ilia Afsharmand
(12 years old) - Tehran / Iran

Kinderkunst-Wettbewerb 2026 Mayors for Peace

Reinheim & Odenwald

Die Kunstinitiative Bürgermeister für den Frieden Odenwald lädt alle Kinder zwischen 6 und 15 Jahren aus Grundschule und Sekundarstufe herzlich ein, beim internationalen Kinderkunst-Wettbewerb Mayors for Peace - Peaceful Towns mitzumachen.

Dieser Wettbewerb wird weltweit von Mayors for Peace (Bürgermeisterinnen und Bürgermeister für den Frieden) veranstaltet und motiviert Kinder dazu, ihre Vorstellungen von Frieden und einer friedlichen Stadt kreativ auszudrücken. Ob Zeichnung, Malerei oder Collage – eurer Fantasie sind keine Grenzen gesetzt!

Warum mitmachen?

- Eure Kunstwerke können international prämiert werden.
- Die besten Bilder werden ausgestellt und weltweit sichtbar gemacht.
- Ihr zeigt der Welt, wie Kinder Frieden denken und gestalten.

So geht's:

- Malt oder zeichnet euer Bild zum Thema „Was Frieden für mich bedeutet“.
- Beschriftet die Rückseite mit Name, Alter und Kontakt.
- Macht mit und gestaltet die Welt von morgen friedlich – eure Kreativität zählt!

Weitere Infos:

www.mayorsforpeace.org/en/visions/initiatives/arts/

Reicht euer Bild bis 15. September 2026 ein:

Bürgermeister für den Frieden
Mayors4peace Kunstwettbewerb Odenwald
Bismarckstraße 48, 64385 Reichelsheim
Detlef Baumann-Schiechel
E-Mail: d.schiechel@gmail.com
Tel: 0176 96 820 720

Ausstellung für Kunstwettbewerb 2025:
Kinderkunstaussstellung **Friedliche Städte**
im UN-Hauptquartier, New York

12. Januar – 20. Februar 2026
[Hauptsitz der Vereinten Nationen, New York]



Oster-Horoskop: Impulse für die Feiertage

Die Osterzeit steht traditionell für Erneuerung, aber auch für Besinnung. Die folgenden Hinweise verstehen sich nicht als Vorhersagen, sondern als Anregungen, worauf man in den kommenden Tagen achten kann – sowohl auf Chancen als auch auf mögliche Spannungen.

Mit dem Frühling verändert sich nicht nur die Natur, sondern oft auch die Stimmung der Menschen. Mehr Licht, wärmere Tage und die ersten Farben in der Landschaft wecken neue Energie. Gleichzeitig bringen Feiertage häufig Begegnungen mit Familie, Freunden und Bekannten mit sich – Situationen, die sowohl Freude als auch kleine Reibungen hervorrufen können.

Gerade in solchen Momenten lohnt es sich, aufmerksam zu bleiben: Was tut mir gut? Wo reagiere ich vielleicht zu schnell oder zu empfindlich? Und wo eröffnet sich eine Gelegenheit, Dinge gelassener zu sehen oder neu zu ordnen?

Ostern ist deshalb nicht nur ein Fest der Tradition, sondern auch eine gute Gelegenheit, innezuhalten und den eigenen Blick ein wenig zu weiten. Manches Problem wirkt nach einem Spaziergang an der frischen Frühlingsluft schon weniger schwer, während andere Gedanken vielleicht klarer werden.

Die folgenden Hinweise zu den Sternzeichen sollen kleine Impulse geben – nicht als feste Prognosen, sondern als Einladung, die kommenden Tage bewusst zu erleben. Chancen wahrzunehmen und mit möglichen Spannungen achtsam umzugehen.

Jungfrau (23. 8. – 22. 9.)

Ihr Wunsch nach **Ordnung** und Planung ist stark. Gerade an Feiertagen kann zu viel Perfektion jedoch Stress erzeugen. Lassen Sie kleine Unvollkommenheiten zu. Das schafft mehr Gelassenheit für Sie und Ihr Umfeld.

Waage (23. 9. – 22. 10.)

Sie bemühen sich um Harmonie, könnten dabei aber eigene Bedürfnisse zurückstellen. Wenn Entscheidungen anstehen, sollten Sie klar Stellung beziehen. Ausgewogenheit bedeutet nicht, sich selbst zu übergehen.

Skorpion (23. 10. – 21. 11.)

Ihre Wahrnehmung für Zwischentöne ist besonders scharf. Das kann helfen, Situationen besser zu verstehen, aber auch zu Misstrauen führen. Prüfen Sie genau, ob ein Eindruck wirklich begründet ist, bevor Sie reagieren.

Schütze (22. 11. – 21. 12.)

Sie verspüren Bewegungsdrang und Lust auf neue Eindrücke. Wenn andere eher Ruhe suchen, kann das zu unterschiedlichen Erwartungen führen. Ein gemeinsamer Kompromiss – etwa ein kurzer Ausflug – bringt Balance.

Steinbock (22. 12. – 19. 1.)

Gedanken über Arbeit oder Verpflichtungen lassen sich schwer abschalten. Versuchen Sie bewusst, sich Zeit für Erholung zu nehmen. Gerade ein freier Tag ohne Planung kann neue Klarheit bringen.

Wassermann (20. 1. – 18. 2.)

Neue Ideen entstehen schnell, doch nicht alle lassen sich sofort umsetzen. Frustration kann entstehen, wenn andere Ihre Pläne nicht teilen. Geduld und ein realistischer Zeitrahmen helfen.

Fische (19. 2. – 20. 3.)

Die Osterzeit kann Ihre Sensibilität verstärken. Sie nehmen Stimmungen stark wahr, was manchmal belastend sein kann. Achten Sie darauf, sich auch zurückziehen zu dürfen und nicht jede Erwartung erfüllen zu müssen.

Widder (21. 3. – 19. 4.)

Die Osterzeit bringt Ihnen Energie, aber auch Ungeduld. Wenn Pläne mit Familie oder Freunden nicht sofort funktionieren, reagieren Sie möglicherweise zu impulsiv. Versuchen Sie, Entscheidungen nicht im Affekt zu treffen. Ein kurzer Rückzug in die Natur hilft, den Kopf zu klären.

Stier (20. 4. – 20. 5.)

Der Wunsch nach Ruhe ist stark, doch Verpflichtungen könnten zunehmen. Achten Sie darauf, sich nicht zu überfordern. Wer klare Grenzen setzt, kann die Feiertage entspannter erleben.

Zwillinge (21. 5. – 20. 6.)

Viele Gespräche und Begegnungen prägen diese Tage. Gleichzeitig besteht die Gefahr, sich zu verzetteln oder Zusagen zu schnell zu machen. Überlegen Sie gut, wofür Sie Ihre Energie einsetzen. Weniger Termine können mehr Zufriedenheit bringen.

Krebs (21. 6. – 22. 7.)

Familienthemen stehen im Vordergrund. Alte Erwartungen oder unausgesprochene Spannungen könnten sich zeigen. Versuchen Sie, nicht alles persönlich zu nehmen. Ehrliche, ruhige Gespräche können Missverständnisse klären.

Löwe (23. 7. – 22. 8.)

Sie übernehmen gern Verantwortung, doch achten Sie darauf, andere nicht zu übergehen. Wenn Sie alles bestimmen wollen, kann das zu Konflikten führen. Geben Sie anderen Raum – das stärkt das Miteinander.



29.99

Zitrone

Citrus limon; beliebteste Zitruspflanze, sonniger Standort, im Sommer auf Balkon oder Terrasse, bei 3-15°C hell überwintern, 20 cm Topf

Müller

beste Pflanzen

beste Preise



19.99

Olivenstamm

Olea europaea; attraktive, mediterrane Kübelpflanze, sonniger Standort auf Balkon und Terrasse, bei 3-15°C hell überwintern, 19 cm Topf



5.-

Margeriten-Busch

Argyranthemum frutescens; besonders reich blühend, ideal als Kübelpflanze für Haustür, Terrasse und Balkon, Ø ca. 30 cm

2.99



Italienische Kräuter

die perfekten Frühlingsboten für Ihre Küche, 14 cm Topf

WHATSAPP KANAL

Jetzt einfach bei unserem Whatsapp Kanal anmelden und keine Beilage und Neuigkeiten mehr verpassen. Einfach QR-Code scannen und immer erfahren was es bei uns neues gibt.



Müller

beste Pflanzen

beste Preise



Müller Gartencenter
Erbacher Straße 33 · 64658 Fürth
Telefon: 06253 94140

www.gartencenter-odenwald.de
infotheke@gartencenter-odenwald.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 8.00 - 18.30 Uhr
Samstag 8.00 - 16.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 12.00 Uhr